Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
大公報
督印人　費彝民
第二萬四千〇七十八號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張　零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

毛主席語錄

鼓足幹勁，力爭上游，
多快好省地建設社會主義。

從採礦、煉焦、煉鐵、煉鋼到軋鋼
鎮江建起鋼鐵工業
過去是「手無寸鐵」現初步建成「小而全」體系
已投入生產軋出鋼材並做到生鐵焦炭自給有餘支援外縣

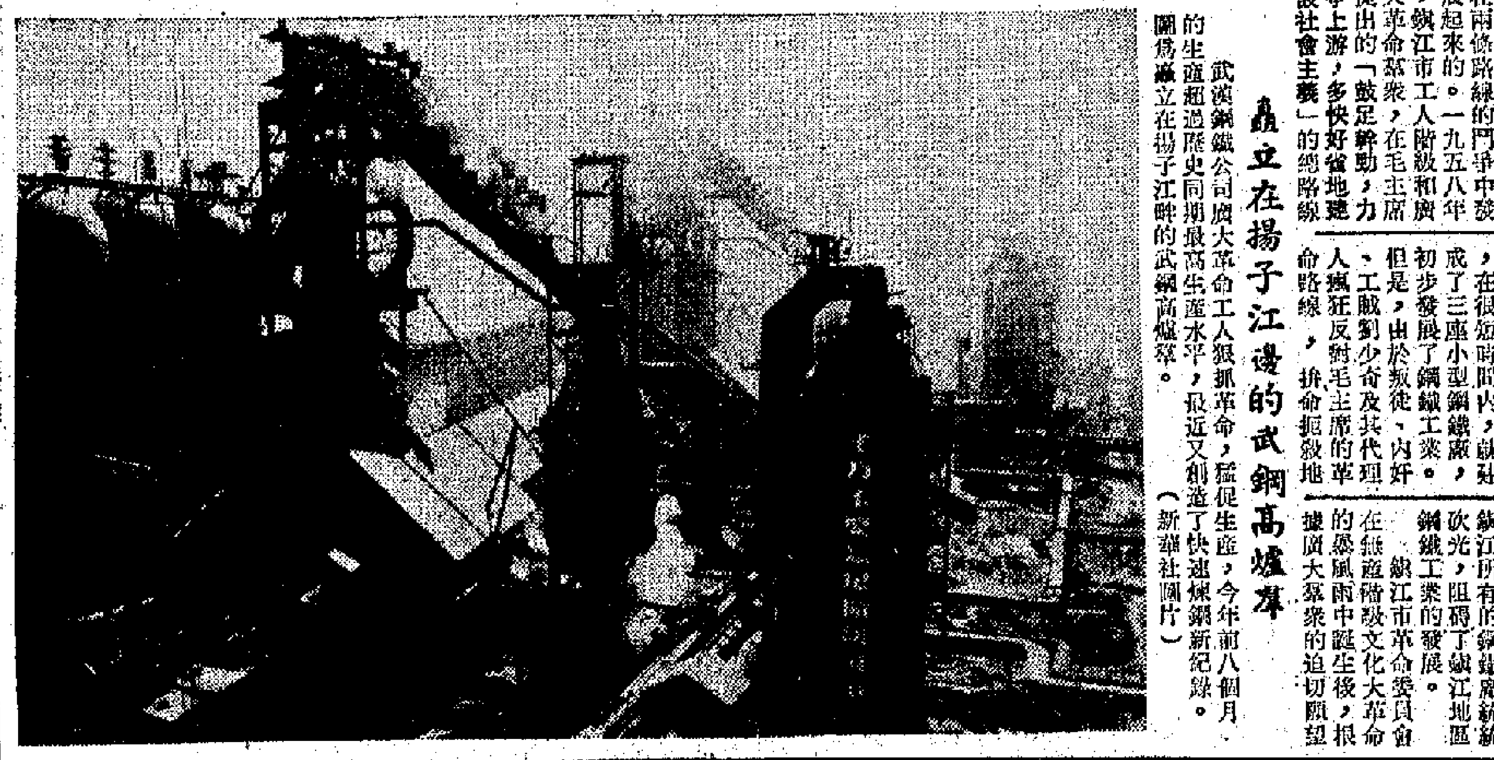
【新華社南京十九日電】在毛主席革命路線的指引下，在有關領導部門的大力支持下，一向被稱為「手無寸鐵」的江蘇省鎮江市，現在已初步建成了從採礦、煉焦、煉鐵、煉鋼到軋鋼的「小而全」的鋼鐵工業體系，有力地促進了鎮江地區地方工業的發展，加速了農業機械化的步伐。

現在，鎮江市已建成兩座煉鐵小高爐，一座煉焦爐，二十多座土焦窰，還建設了兩個小煤礦和一個鐵礦，加上原有的小型煉鋼電爐和軋鋼廠，就初步形成了一個「小而全」的鋼鐵工業系統，這些設備投入生產後，已扶煉出了鋼錠，軋製出了鋼材，並且做到生鐵和焦炭自給有餘，支援了兄弟縣市。

鎮江的鋼鐵工業是在兩條路線的鬥爭中發展起來的。一九五八年，鎮江市工人階級和廣大革命群眾，在毛主席提出的「鼓足幹勁，力爭上游，多快好省地建設社會主義」的總路線指引下，依靠本地資源，在很短時間內，就建成了三座小型鋼鐵廠，初步發展了鋼鐵工業。但是，由於叛徒、內奸、工賊劉少奇及其代理人瘋狂反對毛主席的革命路線，拚命扼殺地方辦鋼鐵的積極性，把鎮江所有的鋼鐵廠統統砍光，阻礙了鎮江地區鋼鐵工業的發展。

鎮江市革命委員會在無產階級文化大革命的暴風雨中誕生後，根據廣大羣衆的迫切願望，根據鎮江地區煤、鐵資源都有的情況，決定重建鎮江的鋼鐵工業。在發展地方鋼鐵工業生產中，市革委會專門成立了會戰指揮部，革委會負責同志深入第一線，實行現場指揮，那裏有困難就到那裏去。各級領導幹部也紛紛深入基層，充分發動羣衆，調動各方面的積極因素。缺少資金，廣大革命羣衆就處處注意勤儉節約，精打細算。沒有廠房，工人們就在露天幹；沒有工具，就自己動手造；沒有設備和材料，就盡量利用廢舊設備和材料進行「修、補、代、改」。鋼鐵、焦化基建工地上的工人在革命幹部的帶領下，上山背石頭，自己動手修築馬路，鋪水泥料場，埋設地下管道，砌築明溝，架設廠區電力線路，為國家節約了幾十萬元資金，大大加快了基建速度。

在建設一號和二號高爐的戰鬥中，全市人民齊心協力，土法上馬，修舊利廢，自己加工[illegible]



矗立在揚子江邊的武鋼高爐羣

武漢鋼鐵公司廣大革命工人狠抓革命，猛促生產，今年前八個月的生產超過歷史同期最高生產水平，最近又創造了快速煉鋼新紀錄。圖為矗立在揚子江畔的武鋼高爐羣。（新華社圖片）

外國朋友熱情讚揚革命樣板戲

新華社通訊員

【新華社北京十八日電】外國朋友熱情讚揚革命樣板戲

不少外國朋友在我國看了中國革命樣板戲後，熱烈讚揚革命樣板戲是閃耀着毛澤東思想光輝的無產階級文藝花朵。他們把中國革命樣板戲看成是鼓舞自己去同階級敵人戰鬥的有力武器。

「毛主席革命文藝路線的偉大勝利」

一些來自歐洲國家的朋友，看了革命現代舞劇「紅色娘子軍」和革命現代京劇「智取威虎山」以後，對這兩個革命樣板戲的強烈的革命內容和精湛的藝術表演讚嘆不已。一位朋友說：「『紅色娘子軍』中的吳清華，用剛勁有力的舞蹈動作和憤怒的面部表情控訴了舊社會的罪惡，她是個具有強烈反抗精神的中國婦女的突出代表。」另一位朋友激動地說：「我到過世界上很多國家，看過很多戲，但是從來沒有看到過像這樣充滿革命精神和高超藝術水平的戲劇。在資本主義國家裏，芭蕾舞台上出現的都是無聊透頂的東西，是一種麻醉劑，看了使人精神頹廢。而在中國舞台上，則是一片生氣勃勃的景象，舞台上表演和歌頌的是工農兵的英雄形象。『智取威虎山』中的楊子榮和『紅色娘子軍』中的洪常青就是中國無產階級的傑出代表。這兩個樣板戲深刻地反映了他們要摧毀舊世界，解放儘受苦人民的偉大胸懷。」他還深情地說：「革命樣板戲能給人以精神上的鼓舞，教育人們要像楊子榮和洪常青一樣為推翻舊社會，推翻人剝削人的制度而戰鬥。在江青同志的率領下，中國文藝工作者經過艱苦奮鬥，蕩滌了舊社會遺留在舞台上的污泥濁水，使絢爛奪目的無產階級文藝花朵盛開在中國的文藝舞台上，這是毛澤東主席革命文藝路線的偉大勝利！」

「革命樣板戲是勞動人民寶貴的財富」

一天，一位來自東南亞的老海員迎着朝陽，站在一艘輪船甲板的欄杆旁，凝神地傾聽着我國一個港口碼頭上擴音器裏傳來雄壯的革命樣板戲「紅燈記」選段「渾身是膽雄赳赳」。他聽着聽着，很自然地用雙手打起拍子來，過了一會，當他發現站在他身邊的中國朋友時，便熱情地把中國朋友請進他的房間作客，然後拿出一本鋼琴伴唱「紅燈記」唱詞的英文譯本，請中國朋友給他再唱一段。幾位中國朋友答應了客人的要求，唱了起來。許多海員聞聲而來，他們聽得入神，用手打着拍子，有的還跟着輕輕地哼了起來。中國朋友剛唱完，他們就一起鼓掌，連聲稱讚說：「好極了！好極了！」一位海員拿着錄音機對中國朋友說：「我要能學會一首中國的革命現代京劇選段，那該多好啊！」中國朋友知道他說話的意思，立即從海員俱樂部裏拿來了「紅燈記」選段的唱片，讓他錄音。他邊忙着錄音邊高興地說：「好極了！好極了！」這位海員還告訴中國朋友說：「在我們國家裏，只能聽到令人作嘔、頹廢消沉的樂曲，它不知毒害了多少人。中國革命樣板戲真正體現了毛澤東主席的教導：『要使文藝很好地成為整個革命機器的一個組成部分，作為團結人民、教育人民、打擊敵人、消滅敵人的有力的武器，幫助人民同心同德地和敵人作鬥爭。』革命樣板戲表達了勞動人民的感情，表達了我們無產階級的心願，它是勞動人民寶貴的財富。」

「這樣的戲我越看越愛看」

一位四十多歲的西歐某一國家的水手觀看了[illegible]現代京劇「智取威虎山」[illegible]

「工農兵成了舞台上的主人」

一個晚上，正在中國參觀訪問的一位東南亞國家的朋友，坐在收音機旁聚精會神地收聽革命現代京劇「智取威虎山」。他激動地告訴中國朋友，他非常喜歡「智取威虎山」這齣戲，雖然他在上海已看過兩遍，但他仍想多看幾次。他說：「革命樣板戲不僅藝術是完美的，而且英雄人物的形象，思想和事跡是突出的，感人的。我熱愛楊子榮這個英雄人物，從他身上，我看到了用毛澤東思想武裝起來的中國人民解放軍全心全意為人民服務的高大形象，看到了中國人民解放軍在毛主席領導下的人民戰爭的無比威力。」

一位日本海員看了鋼琴伴唱「紅燈記」電影以後，激動地說：「我看到了中國工人階級的崇高品質。從李玉和同他一家三代的可歌可泣的壯麗業績中，我看到了中國人民在偉大領袖毛澤東主席領導下，所表現出來的為了革命的勝利，不怕犧牲，前赴後繼的革命英雄主義精神。」

這位海員還說：「因為看毛澤東思想燦爛光輝的戲劇，我越看越愛看，因為它不斷地給人以教育和鼓舞。」[illegible]

[illegible]說：「毛主席說：『我們的文學藝術都是為人民大眾的，首先是為工農兵的，為工農兵而創作，為工農兵所利用的。』中國文藝工作者按照毛主席的教導去做，使工農兵登上了舞台。在我們國家的舞台上，人民被描繪得不成樣子，一想到這裏，我就氣憤極了。」這時，他拿出一個筆記本，指着他抄錄的楊子榮的一段唱詞：「普天下被壓迫的人民都有一本血淚賬，要報仇，要伸冤，要報仇，血債要用血來償！」他說：「楊子榮說出了普天下受壓迫人民的心裏話，由於美帝、日本反動派的殘酷剝削和壓迫，我國人民生活在水深火熱之中。只有用毛澤東思想指引着我們革命勝利的航向，武裝人民，組織人民，才能使我國人民獲得解放。」

中共中央委員　大慶革委副主任
王進喜在北京病逝
臥病期間周總理李先念曾探望
告別儀式在八寶山烈士公墓舉行　李先念等參加

【新華社北京十九日電】中共中央委員、全國人民代表大會代表、勞動模範、大慶革命委員會副主任王進喜同志，因病於一九七〇年十一月十五日在北京逝世，終年四十七歲。

王進喜同志在北京住院治療期間，周恩來總理、李先念副總理，曾到醫院看望他。

向王進喜同志告別儀式，今天下午在北京八寶山革命烈士公墓舉行。

參加告別儀式的，有中共中央政治局委員、中國人民解放軍副總參謀長[illegible]，國務院副總理李先念同志，中共中央政治局候補委員[illegible]同志，中共中央有關部門、國務院有關部門、中央軍委辦公廳[illegible]、大慶油田所在地的省革命委員會、大慶革命委員會的負責同志以及王進喜同志的家屬和生前親友。

大慶革委會和工人隆重舉行追悼大會
決心深入開展學「鐵人」精神的活動

【據新華社北京十八日電】今天上午，大慶革命委員會、大慶駐軍領導機關和廣大石油工人，懷着非常沉痛的心情，隆重舉行追悼大會，悼念中共中央委員、全國人民代表大會代表、勞動模範、大慶革委會副主任王進喜同志。廣大石油工人、革命幹部和革命技術人員，決心繼承王進喜同志的遺志，永遠高舉毛澤東思想偉大紅旗，刻苦地學習「老三篇」和「實踐論」「矛盾論」，發揚大慶石油會戰的光榮傳統，在偉大的七十年代，為發展我國石油工業作出更大的貢獻。

三天來，大慶油田的廣大職工、解放軍指戰員、紅衛兵小將和職工家屬，在井場、工地、機關、學校和家屬生活基地，紛紛舉行各種學習「鐵人」和悼念「鐵人」的活動。在六十年代參加大慶石油會戰的老石油工人們，來到當年同「鐵人」戰鬥的地方，以崇敬的心情回憶「鐵人」光榮的、戰鬥的一生。

王進喜同志生前所在的一二〇五鑽井隊的工人們，紛紛寫決心書，表示要把悲痛化為力量，深入開展學「鐵人」精神，創「鐵人」業績的活動，以老隊長王進喜為榜樣，努力活學活用毛主席的哲學思想，搞好人的思想革命化和思想科學化，為中國革命和世界革命作出更大的貢獻。大慶革命委員會和駐軍領導機關聯合發出了「關於宣傳和學習鐵人王進喜同志的決定」，要求大慶油田各級黨組織和革命委員會，結合當前鬥、批、改運動，更加廣泛深入地開展宣傳和學習王進喜英雄事跡的群衆性活動，為全面落實黨的九屆二中全會公報提出的各項戰鬥任務而奮鬥。

「文化日」還是「武化日」

冬平

日本天皇本是日本軍國主義的精神支柱。老牌日本軍國主義一直把明治天皇的生日十一月三日定為「明治節」，為日本軍國主義歌功頌德，向日本人民灌輸「忠君愛國」的反動思想，為發動侵略戰爭進行精神動員。

日本帝國主義在第二次世界大戰中失敗後，日本反動派懾於日本人民和亞洲人民的反對，不敢明目張膽地借崇拜天皇來煽動軍國主義。於是便改頭換面，在一九四八年把「明治節」改成了「文化日」。但是這種掛羊頭賣狗肉的手法，終於露出了狗尾巴。他們在「文化日」這一天，抬出明治天皇這具政治僵屍，為日本軍國主義招魂，使「文化日」成了貨真價實的「武化日」。

請看，在今年十一月三日的「文化日」裏，在佐藤反動政府的精心導演下，日本列島群魔亂舞，百丑現形，到處散發出軍國主義的毒氣。

第二次世界大戰時的戰犯日本天皇裕仁，這一天上午大搖大擺地在皇宮舉行了「一九七〇年度文化勳章授勳儀式」，發給的二千七百多名「有功者」中，除了一些御用文人，幫閒文人外，榜上有名的大多是老牌軍火商、壟斷資本頭目、法西斯官僚和警察特務頭子。這些雙手沾滿亞洲人民和日本人民鮮血的罪犯，却得到了褒獎，被授予各種勳章。

在東京的明治神宮，還舉行了「建宮五十周年紀念活動」，誘騙羣衆去「參拜」神宮，又舉行了「弓道比賽大會」，露骨地宣揚「武士道」精神。甚至在東京的上野公園，連明治時代狂熱鼓吹吞併朝鮮的反動人物西鄉隆盛的銅像，也被刷漆一新。從日本反動派對明治、西鄉等老牌軍國主義分子的尊崇和表彰中，看出日本軍國主義的復活，真是洞若觀火。

這一天，日本反動當局通過動用它的宣傳機器，施展「復古思潮」之技，誇耀日本帝國主義對外侵略的「戰功」，把它的祖宗發動的日俄戰爭和中日甲午戰爭等帝國主義戰爭美化成「正義」戰爭；宣揚在「兩場戰爭中使日本變成了世界強國」，叫囂日本要走過去「富國強兵」的老路。日本軍國主義勢力就是這樣不遺餘力地歪曲歷史，為今天準備發動新的侵略戰爭大造反革命輿論。

不僅如此，日本軍事當局還在「文化日」大搞炫耀武力的活動。日本「航空自衛隊」（即空軍）在入間基地慶祝什麼「航空節」，擺出各種軍用飛機供人參觀，[illegible]日本「防衛廳」長官中曾根康弘在[illegible]，[illegible]

[illegible]

美限制紡品進口案
衆院通過殆成定局
英出口商警告美將遭各國報復

【路透社倫敦十九日電】今天[illegible]美國衆議院通過限制紡織品和鞋類進口法案的大局已定。該法案將送往參議院，準備在這場對美國貿易政策的激烈鬥爭中進行第二階段的辯論。

「保護主義者」[illegible]天辯論，反對派阻止該法案通過的企圖，[illegible]

受該法案的要求，衆議院應不應接受，以二百零三票對一百八十六票。在投票之前，衆議院規則委員會主席米爾斯曾說，[illegible]他們手中的障礙之後，深信他們能夠使該法案獲得通過。

對於衆議院的表決，[illegible]

【路透社倫敦十九日電】英國出口工業談判發言人今天警告美國說，假如它的保護主義貿易法案獲得通過，就有遭到其他各國報復的危險。

政府贊助的英國全國出口理事會總幹事[illegible]說，[illegible]

周總理會見蘇大使
會見時外交部副部長喬冠華、中國新任駐蘇聯大使劉新權等在座

【新華社北京十八日電】周恩來總理今天會見蘇聯新任駐中國特命全權大使托爾斯季科夫。

會見時，外交部副部長喬冠華、中國新任駐蘇聯大使劉新權、外交部蘇聯東歐司司長余湛、禮賓司副司長韓敍在座。

會見時，蘇聯駐中國大使館參贊包達賓科、羅加喬夫和翻譯謝也在座。

東元首在延安繼續參觀訪問

【據新華社延安十八日電】柬埔寨國家元首、柬埔寨民族統一陣線主席諾羅敦·西哈努克親王和夫人以及其他柬埔寨貴賓，今天參觀了偉大領袖毛主席和毛主席的親密戰友林副主席在延安的舊居，參觀了中共中央、中央軍委和中國人民解放軍總司令部當年在延安的舊址，參觀了以林副主席為校長的中國人民抗日軍政[illegible]

[illegible]

西哈努克親王在參觀中，會見了當年毛主席居住過的棗園鄉的老鄉，陝甘寧邊區勞動英雄楊步浩和其他革命羣衆代表，並同他們進行了親切的交談。楊成福、楊步浩等向西哈努克親王談了毛主席當年多次會見他們的動人情景。他們表示，堅決遵照偉大領袖毛主席的教導，支持柬埔寨人民和全世界一切被壓迫民族、被壓迫人民反對美帝國主義及其一切走狗的正義鬥爭。西哈努克親王表示感謝毛主席領導下的中國人民對柬埔寨人民的堅決支持。

我體操隊訪阿

【新華社北京十九日電】由領隊孫志行率領的中國體操代表隊，今天上午乘飛機離開北京前往阿爾巴尼亞訪問。

國家體委和有關方面負責人，前往機場送行。

中國體操代表隊共十八名，男子運動員是：尹錫南、廖潤雨、于烈烽、張以龍、寧國芬、張稀銘、莫順彭、王維儉；女子運動員是：王維倩、宇娟娟、唐其銳、魯瑞銳、陳豪事，體操教練員是孫祥清[illegible]

日政府舉辦「航空節」
露骨宣揚軍國主義
開放空軍基地展出飛機大砲鼓吹擴軍

【新華社北京十八日電】東京消息：日本佐藤反動政府十五日在茨城縣百里基地舉行「航空節」活動為名，露骨地宣揚軍國主義。

這一天，日本反動當局特意向羣衆開放了設在百里的「航空自衛隊」基地，在機場內展出了各種飛機、坦克和大砲，放映了宣揚軍國主義思想的反動電影，並在機場上空進行了「飛行表演」。

為了誘騙日本青年參加「自衛隊」，日本軍事當局還在機場內設立了臨時募兵站。

在佐藤反動政府拋出「防衛白皮書」和第四個擴軍計劃草案大綱以後，日本軍事當局緊接着在許多地方先後舉行了大規模的「閱兵式」和陸、海、空三軍軍事演習。十五日舉行的「航空節」活動，是這一系列軍國主義罪惡活動的一個組成部分。

佐藤反動政府宣揚軍國主義的罪惡行徑，遭到了茨城縣人民的堅決反對。他們強烈要求「航空自衛隊」從百里村撤走。

毛主席的五篇哲學著作

毛主席的五篇哲學著作包括：《實踐論》、《矛盾論》、《關於正確處理人民內部矛盾的問題》、《在中國共產黨全國宣傳工作會議上的講話》、《人的正確思想是從那裡來的?》。

六十四開紅塑料面精裝本　定價一元

人民出版社出版　香港三聯書店發行

英雄的人民　壯麗的河山

在一望無際的青海大草原上，奔馳的成串汽車，是英雄的青海人民自力更生，艱苦奮鬥，製造出來的「青海湖」牌汽車。如畫風光，因為它而更顯壯麗，更加可愛。（新華社照片）

西方物價漲風猛烈

資產階級代表主張製造失業以轉嫁危機

本報選譯

由西方二十一國組成的「經濟合作發展組織」（OECD），十一月十六日在巴黎對參加該組織會議的西方工業國家說，最好是同意以增加失業的辦法，來抑制物價的猛漲。

第二次世界大戰結束以後，西方大部分國家，都曾制訂目標，要求維持最高水平的就業和生產。因此，OECD的上述建議，顯然違反這個目標，甚至違反OECD本身建立的目標，因為該組織建立時，有部分目標是要維持會員國（西方的工業國家）盡可能高的經濟增長率和就業水平。

不過，OECD上述的建議表明，以傳統的辦法來抑制通貨膨脹（或物價猛漲）的嘗試，已經失敗了。該組織的報告說，西方的主要國家，不僅繼續低估物價可能上漲的幅度，而且對各自採取的抑制國內消費的政策作了錯誤的估計。

會議人士說，參加OECD會議的各國代表，對這個報告採取「保留」態度。可以預料，假如會員國採取該組織的上述建議，那將在國內引起政治風暴。因此，這個建議不可能被大部分國家接受，起碼是不可能在最近將來被接受。

甚至會員國本身，也從未就「可以被接受的」失業水平達成協議。例如美國認為，如果失業率只有百分之四，就可以被稱為「充分就業」了。但是在英國，今年當失業率達到百分之二點七的時候，已經達到三十年來的最高水平，被認為難以接受了。

目前，美國的失業率是百分之五點六，這是七年來的最高率。尼克松政府已經許下諾言，要減少失業率，特別是一九七二年總統選舉年以前減少失業率。但是，OECD警告說，這樣的一種政策，可能引起物價再度加劇上漲。

在法國，失業工人人數的不斷增加，已迫使巴黎政府放寬它的限制政策，希望借此刺激需求和就業。但是，OECD專家提出警告說，物價上漲的問題，已達到需要採取「全球協調」對策的程度，並勸告會員國同意以增加失業的辦法予以對付。

根據OECD的估計數字，英國將成為一九七一年物價上漲最快和經濟增長最慢的西方工業國家。估計一九七一年英國物價漲幅為百分之六點五，國民總產值的實際增長率為百分之三。同一年內，估計其他各國物價漲幅為美國百分之四，法國百分之四，西德百分之五點五。

（節譯自十一月十七日美國「國際先驅論壇報」）

柬解放軍攻勢猛

美阮朗諾俱擔心

尼克松要撥款億五美元給朗諾　阮軍續開進柬東　杜高智到金邊商戰局

【法新社金邊十九日電】柬埔寨軍司令部今天說，昨晚解放軍襲擊在六號公路上的一個柬埔寨村莊中的朗諾軍據點。六號公路通往北部前線，在這以前，這個村莊被認為是「安全地區」。在金邊境內的軍事專家一致認為，這次襲擊表現了解放軍的高度機動性。他們猜測，解放軍可能企圖進一步破壞通往北部前線的公路交通。

金邊西北三十八公里的一個防衛哨所也遭到襲擊，這使他們的猜測增添了根據，因為這個哨所在一個重要渡口的北面僅幾公里。軍隊和軍火就是由這個渡口渡過洞里薩河運往前線的。

解放軍實際上已使通往前線的所有公路交通停頓，因為他們在十天前破壞了位於金邊以北五十公里的六號公路上的一座重要公路橋。

……

【據新華社河內十八日電】據柬埔寨通訊社報道：柬埔寨民族解放武裝力量在十一月九日向磅湛市周圍和第六號、第七號公路上的敵人發動猛烈進攻，消滅和俘虜敵人八百多名……

在聯大辯論恢復中國席位

阿爾巴尼亞代表斥美帝

揭露「兩個中國」或「一中一台」的陰謀

指出這一鬥爭是反帝反殖鬥爭一部分

【新華社地拉那十七日電】據阿爾巴尼亞通訊社報道：阿爾巴尼亞人民共和國出席聯合國大會的代表團團長、外交部副部長哈利嗎·布多十三日在聯大辯論恢復中國合法席位時發言，強烈譴責美帝操縱聯合國非法剝奪中國的合法席位，反對兩個超級大國控制聯合國，要求立即恢復中國在聯合國的全部權利，並且揭露美帝繼續頑固堅持敵視中國，玩弄「兩個中國」的陰謀。

布多說：「恢復中華人民共和國在聯合國中的合法權利，無疑是聯合國組織多年來所關心的最重大問題之一，也是以愛好自由與和平的會員國為一方，而以美國及其幫兇為另一方進行的反帝反殖鬥爭的不可分割的組成部分……」

……

世界上只有一個中國

台灣是中國一個省　是不可分割的領土

中國人民一定要從美國佔領下解放台灣

……

美國的一切努力　注定要徹底失敗

……

颱風襲擊馬尼拉　死傷達三百多人

【美聯社馬尼拉十九日電】強烈颱風今天以時速一百二十五哩的風力，衝入馬尼拉。至少有十一人因此喪生，三百多人受傷。數千人無家可歸。

據悉，停泊在馬尼拉海灣的五艘遠洋輪船被巨浪衝上岸，同時，至少有十架停在內航機場的輕型飛機被毀。

智利政府聲明

退出「聯合國韓國統一復興會」　同朝鮮建領事、貿易文化關係

【新華社北京十九日電】聖地亞哥消息：智利外交部十七日正式宣布，智利政府決定退出「聯合國韓國統一復興委員會」，並已把這一決定通知了聯合國。

「聯合國韓國統一復興委員會」是美帝國主義為對朝鮮進行侵略在一九五〇年十月七日操縱聯合國非法搞起來的。朝鮮政府和人民曾一再堅決要求聯合國解散美帝的這個侵略工具。

智利外交部十五日正式宣佈，智利決定同朝鮮民主主義人民共和國建立領事、貿易和文化關係。

阿聯組成新內閣　人員名單已公佈

【新華社開羅十八日電】阿聯總統薩達特十八日發布一項共和國法令，宣布阿聯組成新內閣……

巴基斯坦災情嚴重　葉海亞汗巡視災區

對受災人民表示關懷並採適當措施救災

【新華社拉瓦爾品第十八日電】最近，東巴基斯坦孟加拉灣的一些島嶼遭受旋風和海嘯的襲擊，當地人民的生命財產遭受嚴重損失。

據報道，十一月十三日，旋風以每小時一百二十五公里的速度猛烈襲擊孟加拉灣的哈提亞、博拉、拉馬加蒂和森德巴爾等島嶼，巨大的海浪高達七、八米，旋風和海嘯所到之處，許多房屋被沖毀，大片土地被淹，無數房屋和大批牲畜被沖入大海。巴基斯坦官方宣布，這是一八七六年以來巴基斯坦遭受的最大的一次災害。

巴基斯坦總統葉海亞·汗十六日乘飛機巡視了災區，對受災人民表示關懷。巴基斯坦政府已採取適當措施進行救災工作。

日本對印度支那的經濟擴張

南洋短評

投資廿億美元的十年計劃

日本軍國主義對印度支那的經濟擴張，進入七十年代後加快了速度，擴大了範圍。……

……

「最後一點鐘報」揭露　美刮削智利財富　每年四億餘美元

……

美阮的反動願望注定落空

橫說

……

新聞說明

「通用」罷工影響巨大

三十多萬工人堅持逾兩月

文慶

美國最大的壟斷企業——通用汽車公司（GM）屬下三十多萬工人，九月十四日午夜開始罷工以來，已經兩個多月了。據報道，勞資雙方已於十一月十二日達成全國性的初步協議，這項協議可能於十一月二十日以前在各地的工人集會上通過，因此，通用汽車公司可望於十二月間全面恢復生產。

根據上述初步協議，GM工人在新的三年合同期內，第一年將平均加薪每小時五毫一仙，第二、三年每小時各加薪一毫四仙，即平均時薪由現在的四點零五元加到一九七二年底的四點八四元；生活津貼根據消費價格指數不加限制地遞增，比如消費價格指數每年上升百分之四，那麼，到一九七三年六月，每小時的生活津貼將加約三十五仙；工人可以提前退休，由一九七一年十月十一日起，服務期滿三十年、足五十八歲者可以退休，由一九七二年十月一日起，服務期滿三十年、足五十六歲者可以退休，退休金每月五百元；每年有薪假期由十一天增加到十二天，服務滿二十年後，每年有四周有薪假期，所有退休工人的醫藥費用由公司支付。

GM這次罷工，給美國經濟造成很大損失。據「美國新聞與世界報道」（提前出版的十一月二十三日一期）估計，到了GM全面恢復生產時，全國貨物和勞務的總產值，將由於這次罷工損失四十億美元左右。據美國西貝斯提克斯經濟研究公司十一月十七日發表的報告，這項損失將超過五十億美元。

就GM本身來說，當罷工剛滿兩個星期時，該公司已報告說，第三季度虧損七千七百萬元。十月份和十一月份的損失更大得多。據美國「時代」周刊（提前出版的十一月二十三日一期）報道，GM為這次罷工付出的代價，比該公司原來的預料大得多。為了彌補其部分損失，該公司不得不把原定若干改革一九七二年型車的計劃，推遲到一九七三年，同時推遲許多公司的發展計劃。

其他經濟部門也蒙受很大損失。舉例說，由於GM這次罷工，預料在第四季度內，橡膠工業生產將減少百分之四，利潤減少百分之三十五；鋼鐵工業生產減少百分之六，利潤減少百分之十八，有色金屬工業生產減少百分之四，利潤減少百分之六，製作金屬工業生產減少百分之四，利潤減少百分之五，電子機器工業生產減少百分之五，利潤減少百分之四，非電子機器工業生產減少百分之五，利潤減少百分之六。

「時代」周刊說，總的來說，GM這次罷工使銷售、工資和稅收方面損失了七十億元，它造成美國經濟增長率的下降，GM的供應商藉此解僱大約十萬名工人，聯邦政府損失稅收大約十億元。單是密執安州，就損失了稅收三千五百萬元，另外還要支付三百萬元的救濟金。

本報特稿

美—以—約旦搞秘密聯盟

為策劃建立「巴勒斯坦國」陰謀

辛之

據美國「時代」周刊透露，約旦王侯賽因最近在以色列佔領區，和以色列副總理阿朗舉行了一次秘密會談。這次會談是在一輛「有空氣調節裝置的汽車」中舉行的，會談的內容包括：

第一，阿聯總統納賽爾逝世後的中東局勢。

第二，約旦反動派鎮壓巴勒斯坦游擊隊的「九月事件」之後的約旦局勢。

第三，約旦反動派替以色列穿針引線，搞以色列和其他阿拉伯國家會談，由侯賽因等擔任「調人」的可能性。

第四，雙方確認巴勒斯坦游擊隊是以色列和約旦反動政府共同的眼中釘，雙方合作來拔掉這根刺。侯賽因在會談中，獲得了阿朗的保證，由以色列給予援助。

第五，雙方同意發展兩國間的經濟「合作」關係。

汽車裏的秘密會談

在這次秘密會談中，美國策劃的炮製一個偽「巴勒斯坦國」的計劃，是頗受重視的主題。美國提出而為以色列同意的偽「巴勒斯坦國」的方案，是在約旦河西岸以色列佔領的約旦土地上，劃一條狹小的地帶，作為偽「巴勒斯坦國」的領土。由美國、以色列敲定的巴勒斯坦民族敗類，秉承美以侵略者的旨意來統治這個偽政權，使巴勒斯坦人民世世代代成為美以侵略者的法定臣民。

約旦國王侯賽因原則上同意炮製這樣一個偽「巴勒斯坦國」，但是有異議。爭端在於，侯賽因要求，這個偽「巴勒斯坦國」必須是約旦王國統治下的自治領，而不是超然於約旦之外的「獨立國家」。這個爭端是會得解決的。因為約旦反動派和以色列之間的交易，早已是經過美帝策劃的，現在的爭議只不過是一種討價還價的交易，更帶一點摳摳的味道。

一個陰謀在布置中

侯賽因和阿朗的會談，說明由美帝策劃的，旨在消滅巴勒斯坦人民武裝的一個大陰謀正在緊張地佈置中。這個大陰謀在軍事上就是由以色列和約旦軍隊夾擊巴勒斯坦游擊隊，這幾天約旦境內，從南到北重新爆發的戰火，約旦反動軍隊對巴勒斯坦游擊隊的猖獗進攻，就是陰謀付諸實施的徵兆。在政治上，就是搞談判，搞「巴勒斯坦國」。

據「時代」周刊透露，侯賽因和阿朗的這次秘密會談，是他們自一九六八年九月以來舉行的一連串會談中的最近的一次，可能是第十幾次，也可能是第十次。以色列副總理阿朗是以色列有權勢的政客和退伍軍人，他正在活動當總理，要在七十二歲的總理梅厄退休後繼承。阿朗是以色列現任國防部長達揚的政敵。達揚也想當總理，他致於在以色列的侵略事業上作出「新建樹」，因此就更加熱衷於和約旦反動派合夥，儘快地消滅巴勒斯坦游擊隊。

「九月事件」的策劃者

美國報刊的這一招認，證明了約旦「九月流血事件」，完全是美國、以色列和約旦反動派這個反革命聯盟製造的。這個美、以、約反革命聯盟，早在一九六八年秋天就形成了。「九月流血事件」中，在約旦作戰的巴勒斯坦游擊隊曾經俘獲一個美軍班長的「身份證」，這個證件上的文字，證明美國軍事特務在約旦作戰指揮部中擔任實際的作戰指揮工作；而約旦反動軍隊用來進攻游擊隊的一六〇毫米口徑火箭砲，則是以色列製造的。

現在，美國每天都有二十架飛機飛抵約旦，卸下二百到二百五十噸炸彈、坦克和坦克零件，以及其他美國武器；美國軍艦連續開到約旦南部的亞喀巴港，由海路運武器彈藥給約旦反動軍隊。它們正在要為約旦反動派裝備一個全新的裝甲師部隊。美國還同意給予以色列五億美元的「軍援」，[illegible]彈等武器。由此可見，美、以、約這個反革命三角聯盟，正準備以它們的反革命[illegible]事業大撈一筆。

反革命暴力終失敗

[illegible]把民族解放運動[illegible]赫」的「小獅」[illegible]刊指出的那樣，不管反革命的「暴力有多麼大，堅定不移的人民能夠粉碎這種暴力，使它遭到可恥的失敗。」巴勒斯坦人民的革命事業，「像晴空的燦爛陽光，必將取得勝利。」歷史將證明，遭到可恥失敗的，將是美帝國主義和它的走狗以色列侵略者、約旦反動派們！

澳洲拴在美國戰車上

立峯

美帝與爭四仲，除了在許多馬仔國家（或地方）公開設立軍事基地外，還在各處建了不少秘密軍事基地。最近，摩洛哥有關組織便揭露美帝在摩洛哥設立了三個秘密基地；澳洲一處美軍基地亦已成為公開的秘密。

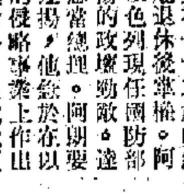
澳洲「先鋒」報十二日的一篇文章指出，美帝最近報道從美國發射了一個「超級間諜」衛星，而這個衛星是由澳洲的伍姆拉地方控制的，這樣，美帝利用澳洲作為侵略戰爭計劃基地就顯露無遺。據說，這個間諜衛星的軌迹是經過中華人民共和國的。

文章說，間諜衛星發射以來，坎培拉當局便予以證實：一個「極秘密」的，花費了二億美元的「太空防衛站」正在由拉當局接近完成。這個所謂「太空防衛站」，實際上是一個侵略的軍事基地，是由美國佬控制的。它的存在到現在才透露出來。

在澳洲土地上，還有更多的美國秘密軍事基地。這些基地對美帝來說是十分重要的，這不禁使人想到，「保護」它們的工作，會留給了澳洲。

文章指出，澳洲的美國基地的存在，證明戈頓（澳洲總理）和他的主子尼克松叫嚷他們「尋求和平」是完全騙人的鬼話。

文章說，事實證明，在澳洲傀儡的協助下，美帝正準備對亞洲進行更大的侵略，並把澳洲拴在美國的戰車上。



美國嚴重的醫生荒

醫學協會指出醫科大學經費不足，瀕於關閉。這是美國政府堅持戰爭政策削減教育經費的結果。

魯德

美國醫生荒之的局面越來越嚴重了。據美國醫學協會（AMA）估計，目前至少急需五萬名醫生，更嚴重的是培養醫生的醫學院，許多大學面臨經費不足，許多大學被迫縮小規模甚至關閉。這個危機是美國政府堅持戰爭政策，一再削減教育經費所直接促成的。

美國醫學協會在最近發表的一份報告中警告，全美大約一百多所醫科大學、大學醫學院，絕大多數都是經費不足的。著名的鍾斯·霍浦金斯大學醫學院（馬里蘭州），僅在今年內，在收支上已有二百萬美元以上的赤字。由於經費不足，器材缺乏，十二名教授憤而離職。首都華盛頓所在的喬治·華盛頓大學醫學院，經費更見困難，沒有聯邦政府的緊急撥款資助，明年六月就要關閉。

此外，康涅狄格大學（紐約州），聖路易大學（路易安納州），塔夫茲大學（麻薩諸塞州）的醫學院等四十三間大專醫科院校，現在全靠教會、團體的緊急資金勉強維持，隨時都有可能關閉。

由於政府財政困難，補助經費不足，各校不得不增加學費。數年來，美國醫科大學的學費每年都在增加，對於大學生的家長，是一個極沉重的負擔。十年前每一學年的學費不過二千美元，現在已[illegible]千多元。

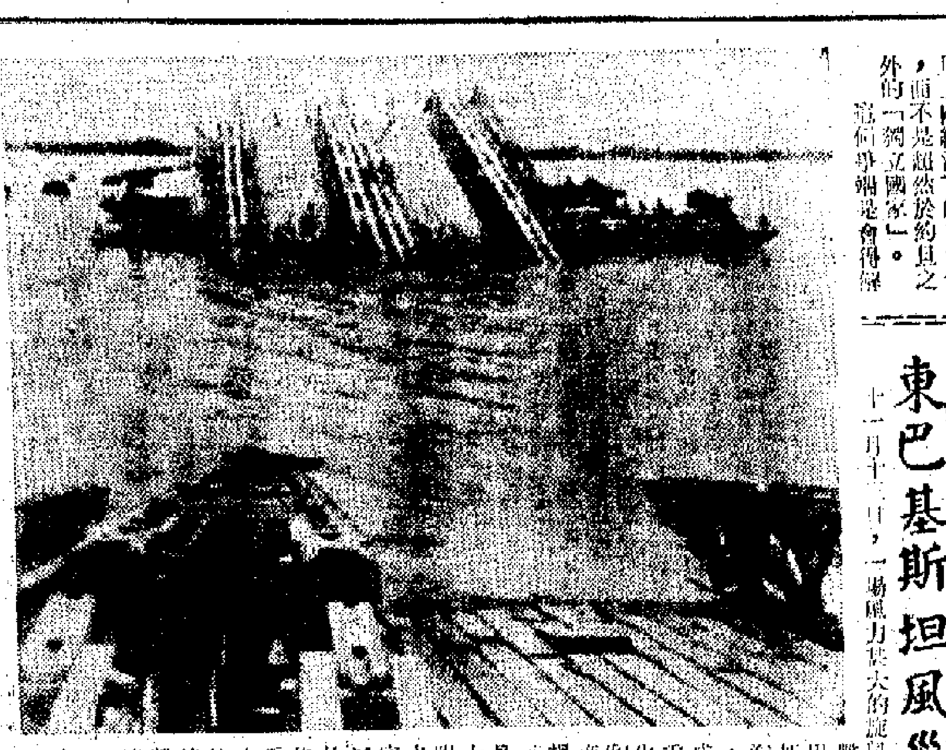
對於學校的財政困難，[illegible]雖然是杯水車薪。據「全美醫科大學協會」（AAMC）的統計，按照目前美國的物價計算，每名醫科學生僅學費的維持，就須要五千美元。如果加上學校所開支的設備利用費、研究費、管理經費等，每一個[illegible]

美國醫學協會[illegible]世界最高水平[illegible]國人的平均[illegible]，在西方「先進」的二十二國之中卻佔第十九位，女性存活佔第六位。嬰兒生存率在二十二國中名列第十五。報告指出，美國雖自詡工業先進，但在醫學和福利方面則遠遠落在其他西方國家之後。報告警告說：「這種現象決非美國有色人種比率增長所造成的，而是全體美國人的醫療水平的低落。」

醫療水平的低落同醫療費用的驚人增長有密切關係。據報告說，過去四年來美國的住院費增加了六成，醫師的診費增長了八成以上。許多大學醫院，對於急症患者往往要等數小時才有醫生診看。一方面是診費提高，一方面則是醫師不足，形成了看病是美國人的一大苦事，尤其是貧窮的美國人更是最大的負擔。

按照目前的醫生不足的情況，必須大量招收醫學院學生，但現實卻是醫科學生越來越少。原因是學費太貴，獎學金名額太少，一般人實在擔不起。

為了解決當前緊急的經費問題，紐約、[illegible]得克薩斯州、[illegible]等七個州的私立醫科大學正向各州當局要求增加補助，各州當局為此大傷腦筋。



東巴基斯坦風災

十一月十二日，一場風力甚大的旋風襲擊東巴基斯坦沿海，造成嚴重的生命財產的損失。圖是大附卡當河的平底船被吹毀情形。

新聞鏡裡

三K黨爲禍休斯敦

李茹

美國得克薩斯州的休斯敦城最近連續發生了多次的暴力事件。據報紙報道，休斯敦的這些暴力行動無一不是針對那些對當局持「反對意見」的個人或組織。太平洋無線電台發生的爆炸事件就是一例。

太平洋無線電台的播送塔在十月六日被炸毀。這是六個月以內該電台遭到的第二宗炸彈事件。第一次發生炸彈爆炸是在五月十二日。那天，該電台設在鄉下的一個發報機被炸毀。十月六日的爆炸，造成的損失並不太大，但是在當地業主的堅持下，電台不得不將發報機轉移。

太平洋無線電台是獲得聽衆支持的。它在加州伯克萊、洛杉磯和紐約都設有分台。各類集團體不論觀點如何，都可以在該電台獲得免費播音時間。不過有些團體是不到太平洋電台廣播的。左翼各組織的發言人則常在該電台發表言論的。

太平洋電台經理拉里·李指出這些爆炸事件都是三K黨幹的。他希望在十二月中恢復廣播。三K黨是一個臭名昭彰的反動組織，它以反對黑人、反對共產主義為標榜。

除太平洋電台爆炸事件外，休斯敦還發生了其他多宗暴動事件。鐵路職工弗雷德·布羅德，是休斯敦停止越戰委員會分會的主席。他鄉下的住宅經常發生火燭，他在家門口放了許多沙包，準備隨時救火。

瑪德加·克爾博士的住宅也經常有人試圖縱火，克爾博士是休斯敦大學教授，又是美國公民自由聯合會會員。當地一報紙「星際城市新聞」，這個報社曾經被人開槍射擊，有時半夜被人打劫，也發生過爆炸事件。報館的汽車停在門外馬路邊，常常被人開槍射擊，車身的子彈孔像篩子眼一樣密密麻麻。有時報社的車子被人放火燒燬。

三K黨對於反戰的個人也不放鬆迫害。許多在公園和大學裏參加反戰集會的人，在散會回家的時候，發現汽車胎爛了，顯然是被人刺穿的。

得克薩斯州是美國大牧場主、大農場主和大油田主的樂園，休斯敦是得克薩斯州的首府，是個工業城市，美國的太空衛星及火箭發射指揮總站就設在那裏。休斯敦所以頻頻發生反動的騷擾事件，與這一背景不無關係。

怎樣深入學好用好毛主席的哲學思想

——浙江江山縣部分學習毛主席哲學著作先進單位代表座談紀要

在無產階級文化大革命[illegible]的號召下，浙江省江山縣的廣大革命幹部和革命羣衆，正在繼續深入開展活學活用毛澤東思想的羣衆運動，把學習毛主席的哲學著作[illegible]。最近，中共江山縣委員會召開了部分學習毛主席哲學著作先進單位代表座談會。在這個座談會上，大家交流了活學活用毛主席哲學著作的體會，熱烈地討論了怎樣才能深入學好用好毛主席哲學思想的問題。

要把學習深入下去，就得開展革命大批判，大破唯心論和形而上學

戴香妹（勤儉大隊黨支部副書記）：要深入學好用好毛主席哲學著作，就要繼續開展革命大批判，大破唯心論和形而上學。這個道理很簡單，不破就立不起來。因為我們腦子裏有唯心論和形而上學，就像我們稻田裏有雜草不鋤掉，禾苗就生長不好。

我們大隊天天在學毛主席的哲學著作，天天在與唯心論和形而上學作鬥爭。[illegible]就說「人民日報」發表了我們大隊黨支部[illegible]學哲學的文章，驕傲自滿情緒便在有些人的腦子裏滋長起來。「驕」字的本身就是形而上學，片面的，只看到事物的一面，沒有看到事物的另一面，更沒有看到事物在一定的條件下會向它的反面轉化。[illegible]

王吉盛（[illegible]大隊黨支部委員）：要批倒唯心論和形而上學，還得經常聯系自己的思想實際[illegible]

王寶康（紅星大隊黨支部書記）：不學深，批不倒，只有對唯心論和形而上學批得深，才能使辯證唯物論和歷史唯物論立得牢。我們大隊是由高水冷氣溫低的山區，糧食能不能趕「綱要」呢？有人說：「行」，有人說：「不行」[illegible]

要把學習深入下去，必須提倡鬥爭哲學

戴香妹　毛主席教導我們：「共產黨的哲學就是鬥爭哲學。」[illegible]哲學是在鬥爭中產生和發展起來的，是進行三大革命的尖銳武器。堅持在鬥爭中學，在鬥爭中用，就能立竿見影。學哲學不講鬥爭，就如同「大[illegible]提水，有力使不上。」

王寶康　只有突出鬥爭才能學得進，用得上。一次，有個地主偷偷摸摸給我家送來一大包紅糖，我知道後吃了一驚。[illegible]

要把學習深入下去，還要動腦筋

[illegible]

要把學習深入下去，就要講究學習的形式和方法

[illegible]

蚌埠市建成小高爐

僅用四十八天時間

容量五十五立方米出鐵來生產正常

【新華社合肥十九日電】安徽省蚌埠市廣大革命羣衆開展社會主義大協作，以四十八天的時間建成了一座五十五立方米的小高爐，出鐵以來生產正常。

在修建小高爐的戰鬥中，首先報喜的是一條三千米長、十二米寬的道路，在蚌埠市運輸線上奮戰的幹部、工人和紅衛兵小將，男女老少齊上陣，很快就把道路修好，保證了運輸暢通。為了節約資金和鋼材，參加修建的工人把一個報廢的爐體進行拆卸、修補，重新安裝。其他設備不配套，有些工廠的幹部和工人一面[illegible]排下，把不用多餘、備用的設備來支援，保證了小高爐提前建成投入生產。

普慶　南華　珠江　南洋　高陞　銀都

第九天映

飛龍公司出品

懸霸橫行　暗無天日　古鎮山下　風雲翻滾

江漢　丁瑛　李亮　呂奇　鄭啓

七彩　全記大錄世界盃球賽　世界一壇一事！

一九七〇·墨西哥　世界盃錦標賽

利舞台·海運·樂聲·下週

全世界首映

THE WORLD AT THEIR FEET

MEXICO 70

分類廣告

中醫教授　蔡啓超

國產皮華

啟事

鳴謝

美經濟拖累 旺季變淡季
髮品業嚴重減產
各廠開工率銳降不少工人失業
估計末季產量將較去年減八成

【本報訊】目前應是髮品業的產銷旺季，但大部份髮品廠都出現開工不足，幾近停產的情況。據估計，今年第四季香港髮品產量比去年同期減少約八成。

每年踏入第四季，便是髮品製造業的生產旺季，今年該業却一反常態，由於訂單不足，出現應旺不旺的局面。髮品廠商早一期曾把希望寄託在十一月，但是目前外來訂單仍然不多，多數廠商沒有足夠訂單支持，生產許還呈現萎縮，其中尤以大廠的情形爲明顯，目前能維持正常開工生產的大廠不足十家，部分大廠的開工率只及原來的百分之二十或三十，全部停工的大廠幾佔了半數；中型髮品廠能正常開工生產的也只有五、六家，其餘各廠的開工率只及原來的一半左右。在生產全部停頓或半停頓狀態下，不少工人慘遭失業之苦，有些被迫轉業。

據髮品廠商分析，該行業目前產銷萎縮，主要是受美國經濟衰退影響。由於美國失業人數越來越多，人民購買力急劇下降，屬於奢侈裝飾品的假髮，銷路自然受影響，加上資本主義社會的盲目競爭，美國入口商大批過貨銷不出，假髮製品積壓越來越多，供過於求的情形十分嚴重。香港有兩家大廠的大批髮品，目前還有不少積壓在美國，爲了減輕貨倉租金負擔，只好忍痛削價出售，每個僅售一元（美金）。但買者寥寥，這批爲數可觀的假髮製品依然沒法脫手，致令這兩家廠的廠商虧折甚巨。除美國外，歐洲等地市場情況也很壞。廠商們表示，在美國市場情況，即使在耶穌誕前也不可能有什麼奇跡出現。唯一的希望是另謀途徑，另闢新市場。

竊賊光顧電子工廠 搬走元件十五萬元
共十大袋估計有貨車配合行事

【本報訊】昨晨，新蒲崗六合街二十三號一間電子有限公司發覺失竊，被竊賊搬去十大麻包袋的半導體元件，價值共約十五萬四千多元。

竊賊光顧的爲電子工業有限公司，該公司樓高十二層。昨晨八時三十分，該公司一名領班返廠，發現公司五樓被人撬毀，原本存放在該樓的十大麻包半導體元件不翼而飛，於是報警。事後發覺該公司隔鄰二十一號的華富工廠大廈五樓至地下的梯間遺下很多半導體元件，相信竊賊是從華富工廠大廈五樓爬過該公司行竊的。

華富工廠大廈是幢剛竣工不久的大廈，還未有工廠入伙，向街的樓梯口有木門封閉。從現場情形估計，竊賊行事時，是撬開該樓梯口的木門鐵鎖，上大廈五樓的平台，然後爬到電子有限公司五樓上蓋的石棉瓦上，撬起石棉瓦，鑽進樓內，將半導體元件搬走的。估計竊賊是備有貨車接應。

天氣預測

輕微和緩東至東北風，大部分時間晴朗，但間歇密雲，最高氣溫廿五度。

昨天的紀錄

氣溫 最高	二五點三度
最低	一九點三度
陽光	七小時
雨量	無

劫賊賺門洗劫
兩次扳親造訪覷準時機下手

【本報訊】昨日下午一時許，尖沙咀彌敦道華順大廈發生一宗劫案，一名獨行賊藉口訪人，賺門入屋，將女戶主梱頸綑綁，大肆搜掠，劫去現款三百元，得手後逃去。

劫案發生於華順大廈B十五樓B×座，戶主姓胡，上海人，經營珠寶生意，與其妻及六兒女同住上址。

昨日下午一時許，戶主外出，屋內只有他的妻子、四個兒女及一個到訪的朋友。當時，有一年約二十歲，身穿西裝的男子到上址拍門，女戶主開門後，該劫匪自稱是她大女兒的舊同學，來此通知她的女兒參加同學會，女戶主答稱其女返工，其時該青年可能見胡家有人在座，不便下手，於是亂急生計，要女戶主告訴其女工作地點的電話，說要打電話給她，之後即離去。

直至下午一時三十五分，該男子再到上址拍門，這次他向女戶主說電話不通，那時胡家的訪客已離開，該男子便要求到屋內再打電話通知其女。被同意後，即在電話裏告訴胡女，要她星期六晚去開同學會。收線後，該男子始露出兇相，擒着女戶主的頸，並從身上拔出鋒利刀威嚇，後將她拉入睡房，用胡家兒女的運動衣服綁着她的手及塞口，然後在房內大肆搜掠，從手袋內搜去現款三百元。

當該劫匪做世界時，胡家的四個年幼兒女正在廚房用膳，六歲的女兒步出廚房。赫然見此情景，心知不妙，忙跑到隔鄰，告訴鄰人，那時女戶主也隨後跑出，在屋內搜掠中的劫匪發覺，立即拔腿逃跑，與事主母女及其鄰居男子迎面碰着，雙方發生糾纏，鄰居男子的右手被擋傷，劫匪終於逃去。

據說，幾個月來，胡家經常接到不明來歷的電話，有時說是胡家的朋友，有時說是胡家女兒的同學，不料昨日即發生此劫案。

三股冷空氣下旬來 日內月杪俱有低溫
颱風「柏茜」越趨越近 影響本港不大

【本報訊】廣東省氣象台昨日發出廣東省十一月下旬天氣預告：預計本月下旬影響本省冷空氣，將出現在廿一日到廿二日，強度中等偏強；廿五日前後有冷空氣補充；旬末有強冷空氣。在冷空氣到達時溫度下降。另外，今年第十八號強颱風，進入南海後，對海南島有些影響。旬極端最低溫度將出現在旬前期和旬後期。

該台昨日天氣預告，指出位於西太平洋的第十八號強颱風，昨日進入南海，以後以每小時廿五公里左右速度向偏西方向移動，將對海南島陸地和本省沿海有影響。這個強颱風，本港天文台稱爲颱風「柏茜」。

【本報訊】據本港天文台報道，昨日下午三時，颱風「柏茜」之中心，已移至北緯一四點九度與東經一二〇點七度之間，即在馬尼拉西北偏北約三十哩，以每小時十二浬之速度向西移動。

根據以上之位置及其移動途徑，該颱風在昨日正午已在馬尼拉東北四十哩之海岸登陸，向西吹經馬尼拉北部，至下午三時，已吹抵馬尼拉西北偏北約三十哩，繼續向西吹襲，今日將越過呂宋西南海岸而進入南中國海。如其移動途徑無變化，會吹向越南，對本港威脅……

美「基金」出術「救亡」
百種「基金」卅代表近在港會商 圖改變推銷辦法繼續拖人落水
招牌越來越臭 客戶越來越少

【本報訊】在港的美資「互惠基金」，鑑於招牌越來越臭，客戶越來越少，不得不出術「救亡」。前天，據說有一百種的「互惠基金」代表約三十人，在港區一間美資酒店舉行會議，擬成立所謂「基金推銷員協會」。

爲什麼要搞這樣一個協會呢？據其中一個美資基金頭目表示，這是爲了「管制未夠資格的推銷員」，以免影響「互惠基金」的「印象」云云。他企圖把「互惠基金」的衰頹歸咎於推銷員身上，但稍有常識的人都會知道，最早出問題的就是被稱爲「互惠基金帝國」的「海外投資公司」及被稱爲「最大的地產基金」的「愈富基金」。這兩個龐然大物的垮台，難道僅僅是推銷員的問題嗎？當然不是，這是美國經濟危機的必然產物。

值得注意的是，美資「互惠基金」公司在「海外投資公司」及「愈富基金」先後出險之後，仍圖掙扎，千方百計想拉人落水。所謂「基金推銷員協會」不過是種種花招中的其中一種而已。

造船工會關懷支持下 隧道被除百餘人 昨終爭得遣散費

【本報訊】被資方無理開除的一百七十多名海底隧道工人，在工會的關懷和支持下，團結一致，堅持交涉，終使資方接納工人要求，對被除工人，發給遣散費，使事件得到解決。

海底隧道工人十月十三日爲反對資方苛待工人而靜坐；二十日，資方竟無理將這一百七十多名工人全部開除，被無理開除的全體工人團結一致，堅持合理解決，後來，工人們在造船工會的關懷和支持下，和資方交涉，昨天資方接納工人要求，同意在上月二十日被無理開除的工人，都一律發給一個月遣散費，並在本月二十五日開始發放。所有在這次被無理開除的海底隧道工人，到時可到工地寫字樓領取這筆遣散費。

拆樓封路水電同斷 四戶天台居民叫苦
當局曾答允徙置但一直要太極

【本報訊】西環吉直街四十六號及四十八號天台四間木屋（左下圖），因拆樓遭迫遷。港英寮仔部兩個月前曾已登記該四家木屋，但未予徙置，昨天拆樓公司突將樓梯釘封，居民備後不安，要求有關方面早日安置他們。

上述四間木屋住有四戶居民，他們分別姓歐、姓陳、姓蘇及姓黃，共十多人，他們在上址已居住近二十年。

今年九月上旬，吉直街四十六號至六十號的住宅居民分別接獲通知，謂上址要拆樓，居民限期搬遷。同時，港英寮仔部也前往上述四間木屋登記，答應徙置或劃地搭建。目前，全部住宅居民已搬遷，而承拆公司也開始拆樓了，上月中旬，四間木屋居民爲此前往寮仔部交涉，寮仔部也要他們帶備身份證前往登記。

目前，上述四間木屋居民再次往見寮仔部，要求早日給予徙置，但是，寮仔部負責人却推說上級沒有批示。直至昨日，承拆公司已把樓宇通路用木板封閉，因此，居民無路出入，困於天台的四間木屋居民，昨日下午，他們放工返家時始發覺。

據木屋居民訴說，自從九月初起，住宅居民搬遷，電源、水源便斷絕，入夜一片漆黑，他們迫得要用火水燈照明，每日用水也要到對面擔挑，甚爲不便。昨往上址，通路遭封閉，事實亦很危險，他們一日夜提心吊膽，盼有關方面早日給予徙置。

上亞厘畢道行車又有變

【本報訊】當局稱，上亞厘畢道現因進行擴闊工程關係，由該路通往下亞厘畢道的斜路路口，將由本星期六上午十時起，予以封閉，爲期約兩個月。在封閉該路口期間，沿上亞厘畢道下山之車輛，將改經與花園道平行的斜路行車。

安和里拆卸舊樓 發現手槍及子彈

【本報訊】中環九如坊安和里舊樓拆卸現場，昨午十二時許，在進行拆牆時，發現牆內埋藏有一支手槍及四十七粒子彈。工人報警後由有關方面檢去。該槍枝及子彈已生銹失效。

慈雲山三線巴士 昨下午一度停駛
類似事件會一再發生司機促公司改善
乘客擠入險地 司機勸告被毆

【本報訊】昨日下午六時許，一輛行走紅磡碼頭至慈雲山的三號B線巴士在慈雲山雙鳳街第六座對開埋站時，巴士司機與數名乘客因小故發生衝突後，遭人毆傷。事件發生後，行走慈雲山的三號B、十五號A、三號A等三條線的三十多輛巴士停開。巴士工人表示，由於巴士公司方面制度不合理，車少人多，行車時間短促，做成巴士工人與乘客之間經常磨擦，巴士工人人身安全無保障。

昨日下午六時十分，一輛行走紅磡碼頭至慈雲山的三號B巴士到雙鳳街站，當時，由於車內乘客擠迫，站在車頭準備下車的乘客中有數名站出黃線（在司機位旁，乘客不能站出）外，以免阻礙司機駕駛，因此與司機劉志華發生爭執，其後劉志華遭六、七名大漢拖下車，一時拳腳交加，劉志華被打至倒地受傷。經過該處的其他巴士工人見狀紛紛下車制止，打人者迅速逃去無蹤。

事發後，巴士工人報警，將受傷的劉志華送院敷治。巴士工人鑑於人身安全無保障，三號B線和行走威田至慈雲山的十五號A線、竹園至慈雲山的三號A線巴士到該處後全部停開。

停駛的巴士工人指出，巴士停開，共有三十多輛巴士在雙鳳街擺至黃大仙。昨晚，由於巴士公司方面加強工人的勞動強度，行走各線車輛少，乘客多，行車時間短促，巴士工人會受警告處分，往往因此形成巴士工人與乘客之間的磨擦衝突，不愉快事件經常發生。就慈雲山一地來說，上月五號B線、今月的十三號B、十三號C兩線均發生巴士工人被乘客毆打事件，事後巴士公司方面不了了之。昨晚的事件已是今月來的第三次。他們希望公司方面改善這不合理制度，保障工人人身安全。

昨晚，九龍巴士公司經理雷覺華，應稽查及公司其他高級職員到現場，巴士工人向他們提出希望改善的要求。至晚上十時許，三號A、十五號A兩線巴士相繼開出，三號B線巴士隨亦開出。

行走慈雲山線的巴士工人表示，他們準備於今天再向公司方面交涉，要求公司方面切實改善目前這種情況，使工人人身安全得到保障。

當局明春「查家宅」 事無大小都調查

【本報訊】當局「一九七一年人口統計」已定於一九七一年初舉行。據透露，明年的戶口統計將分水陸兩路進行。水上戶口統計定一月廿三日至廿六日爲期四天。陸上戶口統計定二月廿七日至三月九日爲期十一天。

關於「查家宅」的內容，據說十分廣泛，由住所到個人問題都有問及。住所問題要問「住所類型、房屋數目、設備、居住人數、住所環境、租金、家庭收入、自置車輛」等。個人問題則包括「性別、年齡、籍貫、出生地點及日期、與戶主關係、婚姻狀況、習慣的言語、教育程度、職業、工作地點、學生就讀的學校、所採用的交通工具」等等。

徇讀者要求根據原書校訂

「蘇聯是社會主義國家嗎」出增譯本

日反修青年著　三聯出版每册二元五角

【本報訊】日本反修青年新谷明生、足立成男、佐久間邦夫、原田守夫四人，留學蘇聯多年，對蘇聯修正主義叛徒集團的種種倒行逆施和復辟資本主義的罪惡，有切身感受。他們回到日本後，合寫「蘇聯是社會主義國家嗎？」一書，用擺事實、講道理的方式，對蘇修叛徒集團內幕大加揭露。該書的中文譯本，先在香港「大公報」副刊發表，後由香港三聯書店出版，很受讀者歡迎，大家一致譽爲這是目前反對現代修正主義的一本較有說服力的教材和很重要的參考書。為滿足讀者的要求，香港三聯書店最近出版了這本書的「增譯本」。根據原著作了大量的校訂，增加了不少內容，同時還加印了原著附刊的十七幅反映蘇修現狀的圖片。「蘇聯是社會主義國家嗎？」（增譯本）即日起在港澳地區發行。每本定價港幣二元五角。

街頭劇
「充班」賊受制老司機

時間：某日一天下班時間

地點：中環寫字樓區

人物：老司機、「大班」、「跟班」、司機數人

（幕啓，「大班」乎來擺甫，「跟班」擔隨然公事包站於道旁，後者舉手截停一輛的士，並打開車門讓「大班」進入後座，自己鑽上前座）

老（開動汽車後）：請問去邊處？

跟：干德道。

老：先生，干德道邊處？

跟：××台。

老（愕然）：先生，干德道冇呢個地方喎。

跟（與大交換一個眼色）：咁就去梅道啦。

老（心有所疑）：梅道邊一頭呀？行洪嗰間嘅喎。

跟（一窒，再回視大）：咁呀……

大（決斷地）：咁就上山頂啦，……

（司機聞言，疑念更大，待車出中環上山時，特轉軚把車偏向路心，不緊不慢，讓後來車輛匹不能爬頭，又尋緊跟已後）

跟：喂，開快啲啦，塞住條路喇。

老：架車老爺，爬唔快，係咁嘅喇。

（跟與大再交換眼色，但亦無可如何）

老（遙見山頂警察對面有間紫檀寮，立即駛前停車）：先生，到山頂嘞。

跟（急急地）：嗰邊寬有路上山嘅喎。

老：對唔住嘞，嗰邊係掘頭路，又斜過頭，我架車冇力，嚇親你嘅。

跟（望窗車外環境，唔有搵錯，假又一窒，並轉向大）：波士，咁啲，我淨得兩個「大餅」，唔夠車錢，你身上便唔便呀？

大（摸袋後驚慌地）：我啲散銀都唔多喎……

老（大聲地）：大紙我都夠找，唔該快啲畀錢啦，我重要趕住去做生意嘞。

司甲（聞聲過來發問）：乜事呀？

大（急忙地）：有，有，我嘅（轉向跟）……下有散紙嘛，遊車河，呢啲散銀淡埋你嗰「大餅」，夠唔夠呀？

跟（逐個數銀，發覺冇夠，自語地）：唔唔夠，……咁都有咁……

（老收夠車資，讓二人下車，然後轉軚泊車）

老（向同業）：頭先兩條友識晒，地址冇個嗒，一味要去僻靜地方，睇怕係黑社會。

司甲：兩條友一前一後，呢個坐法，睇怕做你世界啩。

司乙：而家做的士，真係難防，唔教客又唔得，教客又分分鐘搶嘢。

司丙：都係呢位大佬叻嘢，發現個客有乜唔妥，就打醒精神，寧願少做生意。

司丁：教落啲飛仔你醒目又點，你班友搵你錢先，大嚇重要挨打，認真唔抵。

老：呢啲都係社會唔好，治安冇保障。（突然地）咦！呢兩條友嗰嘅，係咪近排報紙講嗰嗰大班嗰個呢？（幕急下）

翌日，報載果有的士山頂遇劫新聞，行劫者正是「大班」與「跟班」。

英商代表抵港活動

【本報訊】一個由英國商界高層人士組成的代表團一行七人，昨天下午由倫敦抵港活動。他們留港期間，將和港英貿易官員舉行會談，並參觀若干工廠及與廠商晤面。

該團成員包括英國最大的收音機、電視機及電氣用品零售公司的董事M．賀利，一家服裝公司的主席兼總經理R．伯蘇逵，一個擁有一百八十五家零售店的集團的副董事長D．W．格連活等人。

官校教師擔憂 行將變相減薪

【本報訊】「官校」教師正擔心日後當局將實施的一項新薪給制，可能造成變相減薪。他們認爲新制有損權益。

該項新薪級制度是「教育司」施事前先透露的，隨後有關方面證實一項新的教師薪級制度正在擬定中。「官校」教師中傳說，此項制度有使「官校」教師減薪的可能。據說，新制度中，一些「官校」教師所擬定的起點薪級會比現行薪級制度減少百分之二十，薪金遞加的年限又要延長。

另外，「官校」教師更傳說新制度將給他們帶來許多不便，使他們將來升級帶來更多限制，及剝奪現行若干利益。

這項新制度據說可能會於明年九月開始實施，而當局的新修薪金會則準備於明年一月開會討論決定。因此，「官校」教師目前甚爲不安。

一些「官校」教師認爲，有關當局應從速公佈新的薪級制度內容，讓各教師能對此表示意見，當局應在充分了解教師意見後，才考慮應否實行這項薪級制度。

據稱，有關教師已派出代表向有關當局查問該新制度內容，但直至目前，有關方面仍未公佈詳細內容。更多教師感到焦慮。據說，華員會決定在短期內召開會議，討論這項新薪級制度問題，決定下一步驟的做法。

東風樓 國產糧油食品部

2週年紀念

九折酬賓（特價品除外）

長期客戶贈送濃香花生油請憑條到領

旺角山東街32號C．通菜街116號　電話：800947 923278

闊大舖位兩間出售

深水埗基隆街二九八至三〇二號，旺盛舖位。樓下連閣五千呎。近大街市。無牌檔阻礙。交通利便。門前可泊車。新近建成。各行合用。

洽購處：香港織造廠　電K869687

一年一次

中國國貨公司

總分公司同時舉行

總公司：軒尼詩道四八八至四九六號
分公司：九龍亞皆老街七三至八一號

冬季酬賓

除特價品　九折優待

當局昨出動大批人馬重新劃位
渣甸坊小販被迫停業
在搬拆牌檔中造成不必要損失
小販對當局此種做法同感不滿

【本報訊】昨日，港英出動大批人馬將銅鑼灣渣甸坊封鎖，然後以洗街爲名，拆卸及搬移該處小販牌檔，重新劃位。該處小販對港英製造緊張氣氛，故意刁難和令小販遭受不必要損失的做法，感到非常不滿。

渣甸坊共有二百四十七個小販牌檔。他們是在一九六四年被港英從附近驅逐到該處的，當時港英曾答應小販，說不再有麻煩和騷擾。日前，港英市政事務處藉流動牌轉固定牌向該處小販開刀，每檔小販牌費，由每年二十元提高至一百元，平增四倍，並規定小販攤位要重新劃定。

昨日上午九時，警察、寮仔部人員、小販管理隊等共一百五十多人，分乘七、八輛大車到達該處，將渣甸坊封鎖後，以洗街爲藉口，動手拆卸及搬移一部份小販牌檔，然後在小販牌檔的原位置上用白油劃上四呎乘三呎大小的框框，再着小販將牌檔搬回，但規定不能超越這個固定的狹小位置。昨日，被重新劃位的小販檔有一百一十檔。

該小販說，絕大部份被重新劃位的牌檔都要將牌檔修改及縮小，小販們都要花上一百數十塊錢才能辦到。小販們又表示，港英人員對小販諸多刁難，甚至連一條木方超過所劃範圍半吋也被責令鋸掉或改搭；此外，如牌檔的高度、所佔空間面積多少也受干涉。小販們對此紛紛表示不滿。

小販們指出，由於港英重新劃位，要改建牌檔，這兩天不但要停止營業，還要付出一筆頗可觀的修建費，使小販遭到損失。一些小販檔被港英人員拆卸時遭到破壞，使小販平添損失。渣甸坊兩旁的店戶亦表示，由於港英製造緊張氣氛，封鎖道路，使顧客裹足不前，生意大受影響。

港英將於今日，繼續將該處餘下的一百三十多小販檔拆卸搬移，重新劃位。

渣甸坊小販因當局硬要重新劃位，昨天被迫停業。

電梯糾紛還在發展
五洲大廈居民頭痛
過去幾天三千人僅一部電梯上落

【本報訊】北角二十四層的五洲大廈，電梯糾紛還在發展。大廈的六部電梯時時失靈，三千餘住客常要步登高樓，苦不堪言。

五洲大廈本來有六部電梯，前後座各三部。連日來先後有五部失靈，其餘一部情形亦非常壞，隨時有突然停下來的可能。這一部電梯在五洲大廈的前座，而大廈的前後座並沒有共通走廊的，住客早晚上落用一部電梯，擠迫至排長龍；而住在後座樓上的居民要乘前座的電梯直上天台，然後由天台落樓梯到自己的居住單位。

昨日，該廈居民打電話通知電梯公司，才由電梯公司修理部派員到上址，在大廈前後座各修理好一部電梯，讓居民乘電梯上落，但是，由於住客多，只有一、二部電梯還是解決不了問題的，居民出入仍存在不便。

五洲大廈的電梯糾紛是於三個月前開始，當時一些住客認爲修理電梯應由所屬公司負責，而拒絕付出修理電梯的款項。該大廈有居住單位二百八十二個，要由住戶籌出五萬元修理，但到目前只籌得三萬元，一些住戶認爲不合理，拒絕付款。

由此，該大廈的電梯維修工作停止，而電梯一部一部地眼看壞下來。在過去數日，由於只剩下一部電梯，在上下班時間，在該兩部電梯前常出現等候乘搭的長龍。

但許多住在比較低層的居民情願爬樓梯上落。據一名住在二十一樓的住客說，他情願爬樓梯也不用那個隨時會被困在內的電梯，因爲那一部電梯已經十分不安全。

據一些住戶說，最近他們將準備根據大廈管理條例成立一個業主管理委員會處理這個問題。當這個委員會成立後，將採取法律行動對付不願付款修理的住戶。但據一名住戶說，他情願搬出也不會被強迫付款。

五洲大廈有關小業主定本月二十三日下午開會，討論大廈管理、電梯維修費用問題。

港英教育當局增設副教育司

【本報訊】港英教育司簡寧宣佈，「立法局」財務委員會經已批准擴其部門加設副教育司之職，負責有關工業教育之事宜。

三院定後日聯歡

【本報訊】東華三院慶祝成立一百周年，定廿二日下午二時半舉行聯歡大會，地點在香港會球場。

中總會慶活動展開
今日下午舉行盛大酒會

【本報訊】香港中華總商會慶祝七十周年會慶，今天起展開一連串活動。中總慶祝成立七十周年酒會，定今天下午五時半至七時半在告羅士打酒家舉行，該會已柬請各國駐港專員、領事、商務專員、商務負責人員、香港各工商社團首腦，及中外工商界、銀行界、航運界等知名人士參加。

本月二十二日是中總七十周年會慶日。由明晚開始，至二十四日晚，該會及屬下各區聯絡處將分別舉行聚餐聯歡。

週末報第四十七期出版

【本報訊】週末報第四十七期已經出版。本期特稿「中小國家反對美國壟斷資本控制的鬥爭」，以具體事實說明亞非拉三洲一些中小國家如何不怕美國的威脅和恐嚇，進行反對美國壟斷資本控制的鬥爭，堅決維護經濟上的獨立自主，是一篇資料豐富的文章。由幾篇短文組成的「朝鮮民主主義人民共和國在前進」特輯，從朝鮮勞動黨舉行「五大」談到朝鮮的社會主義革命和社會主義建設，有參考價值。

闖入尖沙咀一間夜總會
飛幫又殺一人
數十顧客無不嚇至失魂

【本報訊】昨日凌晨一時許，十幾個飛仔闖入尖沙咀一間夜總會，手持利器向兩職工襲擊，一遭刺死，一重傷，飛仔們又搗毀物件，從容「散水」。此爲本年度第六十一宗兇殺案件，警方對此擊不法之徒，毫無辦法，坐視飛仔橫行霸道。

該夜總會是彌敦道八十二號二樓夜總會，當時有數十個顧客在飲酒跳舞消遣，突然闖入十四、五個年紀由十六至廿七、八歲的飛仔，各人手持刀仔、鐵枝、啤酒瓶等兇器，一時刀仔、鐵枝齊下，將兩人打到卧地上血泊中，並將夜總會中檯桌、玻璃門打爛，然後逃去無蹤，整個過程只數分鐘時間，行動迅速，事先似有計劃。在場顧客目睹飛仔行兇，無不嚇至失魂，爭相避離去，一時秩序大亂。

夜總會職員事後報警時，發覺電話線已被截斷。及後救傷車開至，將兩被刺職工送院，其中一人因傷重斃命。死者名黃漢發，十七歲，與兄姐同住灣仔洛克道二四X號三樓C座。傷者陳清華，十八歲，住九龍彌敦道三一X號八樓A座。據說在此宗兇殺案之前，有兩職員曾阻數名飛仔入夜總會，雙方曾有口角。可能係飛仔懷恨在心，班馬尋仇，造出此宗血案。

新界新聞

新界鄉村正鬧冬旱
水井水池漸見乾涸
粉嶺軍地北村有一間變相賭館

▲歹徒利用小巴在新界地區行劫的案件，近期以來日見增多，目前有兩名男子被捕，涉嫌利用小巴行劫，昨晨在粉嶺裁判署審訊。

兩名被告是：（一）麥少霖，二十五歲，司機；（二）黎瑞興，二十三歲，跟車。兩人被控一項罪名：十一月十三日，兩人在青山新墟大興紗廠附近一架編號AH四三八X小巴上，用暴力劫去周洪三十八元；第二被告被控兩項罪名：十一月十五日，藏有一個手銬；拒捕。

案情透露：兩名被告及一名在逃者，用租車方式租了一輛十四座位小巴，然後利用該小巴於今年十一月十三日晚上，原告在上海街上車，至青山新墟附近時，他們三名被告即合力將原告洗劫。案發後，原告報案，警方事後將兩名被告拘捕。兩被告過去均有案底。該案押後至十一月廿日宣判。

▲新界不少鄉村正鬧着冬旱，水池、水井等均漸乾涸，村民食水也受影響，農作物灌溉被影響，據估計，由現在起至明年三月間無雨，水荒情形將更爲嚴重。

目前，一些鄉村，食水已發生問題，最嚴重的是水井、儲水池存水日見低落。一些離島要靠外地運水配給或配售。一些種植蔬菜的耕地，用水量大，農民只好開鑿新井，或增建儲水池，還要花一筆巨款增添抽水機，加重經濟負擔。

▲有人在粉嶺軍地北村開設了一間變相「賭館」，在一家「舖仔」內裝設了兩架「吃角子老虎機」，許多村民，輸光了家用和學費，嚴重影響家庭生活。村民要求有關當局加以取締。

這兩架「吃角子老虎機」，早在今年三、四月間就裝設在該村了，主持人「以一博幾」的倍數賠款來引誘，每天有不少人前去「博彩」，有些在附近工作的人，竟輸光了糧款。一個村民說，有人剛出了糧就將糧款換成一角及五角的硬幣，結果全部都被「老虎」吃光了。一些村民說，有些村民終日沉迷「博彩」，竟日依在「老虎」身旁，不惜輸光日夕辛勞賣菜換來的金錢，而且連田間工作也疏忽了。一些村婦也將家用去餵「老虎」，輸了，連菜餸也沒有了。那些青少年學生，連零用錢、學費也輸去。

村民說，村民受毒害的程度越來越嚴重，有關當局應取締村中所設的「老虎機」，以撲滅這種變相的賭博。

▲荃灣，包括荃灣、葵涌及青衣島，目前有人口約二十九萬人。據說，明年，即在葵涌新建的幾個徙置區全部都入伙之後，該區人口，估計將由原來的二十九萬增加到三十八萬人。

海南商會廿七會慶
新任職員同日就職
無線電聯會下月召開會員大會

【本報訊】港海南商會定本月二十七日下午六時，在大華飯店舉行該會第五十三周年紀念暨第二十七屆理監事就職禮，禮成後會員聯歡聯會，並放映電影。該會歡迎會員攜同親友參加，席券每位拾伍元，現已開始發售，至廿五日止。該會所和代售處均有席券發售。

香港海南商會第二十七屆新員如下：理事長黃堅，副理事長周成泰、何萬章；監事長葉能杰，副監事長潘泰和、莫鵬翔；常務理事馮瑩軒、吳淑仁、何麟經、符和氣、符氣勁、符氣良、黎傳書；理事陳嘉琛、符瑜、黃守正、韓若翰、陳玉良、周緒偉、何文民、黎材桐、符海、李異友、符致麟、陳基泰、周德輝、黃福東；監事陳延瑞、符福融、劉啓森、陳昆吾、符樹梧；總務何麟經、黃守正；財務馮瑩軒、符氣良；福利吳淑仁、符海；交際符氣勁、李異友；調查黎傳書、陳嘉琛；稽核劉啓森、陳延瑞。

（本報訊）港九無線電聯會定下月二日下午四時在銀威街該會會所召開會員大會。

中華廠商會
昨開會董會
通過接納新員一批

【本報訊】中華廠商聯合會昨天舉行會董會議，會上通過接納新會員一批。

會上並報告該會部分職員遷入工展會場辦公。

【本報訊】本屆工展定期下月九日開幕，各參展攤位現已在加緊裝建中。

本屆工展爲擴大工業出品陳列，準備展出本港新產品，已獲廠商響應，將新產品參加陳列，包括機械、製衣、塑膠、傢具、印刷、五金屬製品等凡數十種。工展會並舉辦新產品比賽，將由評判委員會擔任審評工作。

至於會員出品陳列，各廠號亦紛紛選產品參加陳列，目前報名者已達數百種。

三名書院生
竟然是劫匪

【本報訊】三名英文書院學生因糾黨行劫，昨日在地方法院審判，三人認罪，押後十四日宣判。

首被告呂達恒，十八歲，是一名英文書院的會考畢業生；次被告鄧集莊，二十一歲，F.三學生；第三被告黃世坤，十七歲，F.五學生。三人均被控糾黨行劫及行使偽造證件等控罪多達十項。

八珍湯等藥品恢復運港供應

【本報訊】中國汕頭聯合製藥廠出品的八珍湯、固腰補腎丸、婦科止帶片、單料跌打丸、左金片等，最近恢復運港供應。

體育

在大球場挑燈夜戰
流浪東昇今有劇爭
面對强敵東昇應知如何應付
鬥快不是上策必也以柔制剛

【本報訊】流浪對東昇的一場甲組足球聯賽，改踢夜波，今晚八時在大球場舉行。兩隊的預備組隊則於六時十分打頭陣。門票分三元五角、三元、二元四角及一元共四種。

流浪第二批蘇格蘭「外援」詹遜和麥佳，已於上週五抵港，歸隊參加集訓。關於這兩名新丁的轉會手續，昨天已經辦妥，今晚決定出場。流浪有了這批生力軍，不僅攻力增強，守力亦將比前堅固。因爲詹遜和麥佳可踢前鋒，亦可踢前衛，今晚將排出最堅強的陣容來與東昇見個高下，暫定麥佳踢前鋒，詹遜踢前衛，如將積奇調前，便讓鄧鴻昌休息；如積奇踢前衛，則天斯士免役。

詹遜和麥佳的球技如何，在演出之前，不能加以臆測，但傳說則頗有來頭，而且又正在當打年齡，對實力將有裨助。因此，東昇方面爲了應付此場比賽，備戰工作已做得相當足夠，但有一二傷將還須休息，對於如何排陣，要慎重行事。羅文強如免役，則以郭佳與王照保充後衛，前鋒不變。因鄭滿華近狀甚好，射門更有把握。

人們知道，流浪一向踢快波的，今晚有了新丁，演出可能比前更快。反過來，東昇前鋒多數上了球齡，踢路數以經驗和細膩則可，不能跟流浪鬥快，門快便容易洩氣。因此，人們對於此仗，都不敢看好東昇。而東昇亦自知徒然跟流浪鬥快，無補於事，而且暫時也做不到，屆時將運用以柔制剛的作戰方式，與流浪鬥智。如能演出攻守一致，便與流浪有得打，未必便輸；因爲東昇畢竟潛力不小。

戰地風雲

流浪：鄧鴻昌　寄敦　遜華　郭家明　雷樂耀光　稍爾佳　煥休尚義詹　璇石智偉　宗啟明

東昇：鄭演英　黎英彬　劉志霖　郭佳　羅文強　鄭滿華　胡國雄　朱柏和　程永健　王照保　秦禮文　李國強

球場打鬥被逐事件
黃志強有血褲爲證
消防劉希身上亦有傷痕

【本報訊】足總昨天接到南華會來信，申請將原定明（廿一）日在嘉山舉行的南華對九巴一場甲組聯賽，改於廿四日（星期二）在花墟舉行。至於南華球員黃志強在對消防的一場「金牌杯」賽中被逐一事，該會代表周滿堀昨晚將黃志強的血褲送往足總存案，以待將來紀律小組研訊時作爲有力證據。

南華九巴之戰將改期改場舉行

南、巴改期改場的問題，是因爲明天週末兩場比賽都在港舉行（跑馬地、嘉山），而下周二（廿四日）花墟球場空出，因此，南華昨天入信足總，要求將明天之戰改於廿四日在花墟舉行。據足總副秘書張文煥透露，因下周花墟尚未排滿四場比賽，南華的申請，相信沒有困難。

南華對九巴之戰所以要排在花墟舉行，是因爲嘉山觀眾擁擠，恐防失收，觀眾不足五千，收入決不會超過一萬二千元。但是，如排在「旺丁旺財」的花墟舉行，至少會有一萬觀眾捧場，門票收入將達到二萬四千元。有此如意算盤，何樂而不「申請」？

前晚甲組金牌杯賽，南華黃志強與消防劉希二人被球證驅逐出場，理由是黃、劉二人互相毆打。半場休息時，黃志強因在場館截間球證李銳枚，並出示染有血漬的球褲。在更衣室內，一名姓黃的醫生曾替他檢驗紅腫的口唇角，並擬寫證明傷口是被擊傷的。賽後，南華會代表周滿堀已將染有血漬的球褲送往足總備案。現在只待球證李銳枚把球賽報告送入足總，足總邀請雙方去信徵求南華、消防兩隊的意見，如對球證報告有意見，可提出反對，並由紀律小組處理。

昨據周滿堀指出，此事南華足球部主任沒有機會表示他的意見，將來交換意見後，始行定出對策。將血波褲送往足總備案，只是作爲物證。據說，當晚劉希也有傷痕，也同樣有血漬的球褲，但未聞有將血漬球褲送往足總的，此事刻已引起圈內人士的注意。

論書波壇

東昇有可勝之道

流浪欲功近利，又取得蘇格蘭「外援」詹遜和麥佳來港助陣。昨據足總秘書處消息，這兩名新丁的轉會手續已辦妥，今晚便可出而與東昇作積分爭奪戰，希望能保持其出賽以來的未敗地位。

據說，詹遜和麥佳都是亦衛亦鋒之材，但技術如何，還須看過才知。不過，今晚是他們兩人初次上陣，與其他球員踢來是否默契，尚未可知。但有一點可以肯定的，是流浪每戰都必力拚到底，且踢快波，對今晚之戰，自也不會例外。因此，東昇在戰略上，不能全場與流浪鬥快，只在戰術上，一前一後，非以快動作配合技巧來針對流浪不爲功。

道即是說，在中場推進時，可不必太快，先須控制皮球，看準其他隊友如何走位及滲入，作出較準繩的傳遞，一經滲入，既達到射程，就要出腳快射，千萬不可猶豫。如射得快，又射得多，說不定就可掌握射入機會。只要善用其氣，則以其前鋒所具備的條件，是可以做得到的。如遭遇到流浪前鋒威脅時，對其「地面進攻」，自得先行設法盯牢其腳，如攔截夠快，相信「邪蝦」也要「釘十字架」。但須注意，盯「邪蝦」不必盯其身，要盯其腳。對其「高空進攻」，聽說將以郭佳來專盯「大水牛」，爭奪高波。一般認爲，單由郭佳去跟「大水牛」爭奪高波，誠恐力有未逮，最好還是守門朱柏和特別提高護門意識，看準對方所傳高波來勢如何，以反應快速而配合時間，應出則出，若出得恰當，將高飛起雙手來接高波，總比「大水牛」略高一籌。但與此同時，還要一位守衛退後站在門前，以防萬一。就算朱柏和高接不牢，也不致空門無人守。關於此種守衛退後的護門功夫，各隊都不多見，但今晚東昇在如何守衛，應付流浪前鋒的攻勢，是有此必要的。

流浪增援，即是增強了戰鬥力，再踢出「快波」，氣概更盛。多數人認爲，東昇將難以擺其鋒，除非東昇能夠以柔制剛，以靜制動，同時集中帶擊，靜中生巧，才可與流浪拉緊來打，雖敗也會敗得好睇。須知，一場比賽的勝利，是由人製造出來的，今晚的流浪，勢必迫使東昇踢快波，倘若東昇不從戰略上去想對策，跟流浪鬥快，可容易洩氣。縱然可以支持上半場，亦難以支持下半局。故所採對策，須作通盤打算，亦無須故意留氣，最主要的是多爭控球權，運用較熟練的腳法控球在腳，以走位來配合傳遞，不受對方的快波所迫，沉着應戰，若其鼓展下去，對己有利時，則乘機加強攻力。反過來，在比賽中，也不可自亂腳陣，得球須傳給自己人，寧可略爲拉慢來踢，以避風頭。那末，沉着應戰下去，說不定會打出一個新局面來。須知，流浪增援作戰，志在必勝，東昇如能穩守上半場，不致於失，則纏戰下去，流浪將不免患得患失，爲東昇所乘。倘若果有此種情形出現，便不難因急而亂，心急起來。所以，東昇只要抱輸來打，未必便輸，努力吧！

·正牌軍師·

流浪第一批援兵
轉會手續已辦妥
詹遜與麥佳今晚可上陣

【本報訊】足總昨天接到蘇格蘭足總寄來兩封電報，其中一封是與加盟流浪的詹遜和麥佳兩球員的轉會有關。至此，兩名新到港的蘇格蘭「援兵」，今晚可以出戰東昇。這封電報，是本月十九日拍出的，說已批准兩人轉會。另一封是說兩份轉會紙，是本月十六日寄出的。足總收到了兩份電報後，詹遜和麥佳的轉會手續已告辦妥，今後可以在港出賽。

【又訊】足總昨天接到日本足總來信，邀請派隊參加在日本舉行的第十三屆「亞青杯」賽。賽期是明年四月廿四日至五月五日。

山度士得寸進尺
又提出機票問題
是否合算足總還要考慮

【本報訊】足總秘書陳兆強昨天曾與巴西山度士隊代表格銳及史拉迷二人通長途電話，對方表示山度士隊已獲准於十二月間前往日本及香港訪問，賽期約爲下月十日至十八日之間，在港比賽一場。但是，對方除要求三萬五千美元一場包服外，還附帶要求港方支付機票費用。足總對此頗爲注意，待下週兩名代表抵港時，將作進一步接頭。

足總上次開會時，只接納以三萬五千美元的包服邀請巴西山度士隊來港賽一場，現在又增加了機票條件，如果是指從日本東京到香港的實用，則約五千美元，這個數目，還可勉強應付得來；如果從巴西的里約熱內盧來港，就將超過一萬五千美元，連同三萬五千美元的包服，全部費用超過五萬美元，恐怕足總難以負擔。因此，足總目前還不敢放手與有關商業機構聯繫，究竟由足總自己主辦，還是邀請其他商業機構贊助，足總準備在下周與對方的代表會晤後，獲得確實的消息，才作決定。

東昇全軍士氣旺盛
今晚決盡全力與流浪週旋到底
希望打出漂亮一仗不計較勝負

【本報訊】當獲悉流浪的兩位蘇格蘭「援兵」已決定今晚上陣後，東昇的球員並未因對手實力加強而影響軍心，相反，由於對手實力加強，更激起他們的士氣。東昇球員表示打越硬的仗越有精神，這樣可以一試自己真正的實力。

據東昇領隊張志威表示，在流浪只得「三鬼」之時，在聯賽中，東昇是唯一的「未敗之師」，積分高踞首位。現在，又增添了兩名新丁，雖然不知道二人的技術水準如何，但流浪亦因此而士氣大振，加上他們一班年輕小將如郭家明、宗啟明、石智偉等，技術日益成熟，配搭起來，就形成一支很有威力的隊伍，足與任何一支「巨型班」比較量。從季初的戰績，就可以看得出來。兩相對比，東昇的實力是略遜一籌的。但是，東昇球員明知此仗難打，反而信心百倍，士氣高昂，決心打好今夜一仗。他們從星期一至星期三，都操練，從未鬆懈，練操比前更積極認真。尤其是年紀較大的老將，更特別在氣力一關加強磨練，以期爭取臨陣全力奮戰。憑他們豐富的經驗，可以與流浪週旋到底。張志威還表示，東昇的後衛也多是年輕球將，氣力過度，可以頂得住流浪的快速進攻。但是，東昇的前鋒能否突破流浪堅強的防線，則有疑問。他們對勝負並不看得十分重要，只是希望能以球員有水準之作，堅持到底，打出一場好波，使球迷滿意，他們於願已足了。

紡支小球賽
今補賽兩場

【本報訊】紡支小球賽，今晚有兩場補賽舉行：七時半，花墟B場，鎔聯對繡青；九時，（花墟B場）。昨晚該項比賽兩場結果是：手聯勝誼之友，二比一；大埔日月勝羅紅，一比〇。

一批犯規足球員
足總下週二傳訊
包括被逐被警告者多人

【本報訊】足總的紀律小組定於廿四日（下星期二）召開會議，傳訊被球證逐出場的球員及被警告的球員。被球證驅逐出場的球員，計有：乙組金牌杯港大對中青一場，中青球員、港大球員；荃灣球員；乙組聯賽東方對九巴一場，前者的郭煒與九巴的陳國雄；此外，乙組金牌杯南華對消防一場，南華的黃志強、消防的劉希。

此外，被警告的球員，計有南華的黃志強，中青的陳松、盧漢泉，警察的郭振華、劉添，倫園的黃文光，九巴的馬志強，英海軍的張強，港青的史柯禮，樂華的黃振烈，海峰的張定遠，港會的羅拔士，東方的黃志華，九巴的陳國雄。

硬地網球賽
昨今有戰事

【本報訊】中華游樂會主辦的金港公開硬地網球錦標賽，今日下午四時在該會球場舉行一場男子雙打準決賽，由林方、梁兆紐組對非鄧李、丁Y亭組。勝者得決賽權，屆時料有精彩演出。昨天一場男子雙打準決賽，徐錦翔、杜燦組勝張英東、韋中華組，比數七比五、六比四，徐、杜組進入決賽。

下週足球賽程

【本報訊】足總昨天發出下周至月底的賽程，其中包括甲組金牌杯準決賽的四場比賽在內，都頗惹人注意。秩序錄下：

賽事	日期	對賽	球場	時間
甲組金牌杯準決賽	廿六日（星期四）	星島對東昇	花墟球場	三時一刻
乙組金牌杯準決賽		精工對光華	花墟球場	一時一刻
甲組金牌杯準決賽	廿七日（星期五）	[illegible]對消防	大球場	八時一刻
乙組金牌杯準決賽		[illegible]對嘉山	大球場	六時一刻
丙組甲聯賽	廿八日（星期六）	航校對保濟	嘉山球場	二時卅分
		[illegible]對中電	界限街場	二時卅分
		[illegible]對港青	嘉山球場	四時正
丙組乙聯賽		[illegible]對港大	界限街場	四時正
A組青年杯賽		中電對南漢	京威道場	二時卅分
B組青年杯賽		星光對千峯	九龍仔場	四時正
甲組金牌杯準決賽	廿九日（星期日）	東昇對星島	大球場	三時一刻
乙組金牌杯準決賽		青華對精工	大球場	一時一刻
丙組甲聯賽		[illegible]對九巢	港會球場	二時卅分
		百錦對友邦	九龍仔場	二時卅分
		東華對海峰	港會球場	四時正
		青鷹對中華	九龍仔場	四時正
		瑞聯對渣打	跑馬地場	四時正
		英陸軍對大埔	界限街場	四時正
A組青年杯賽		跑青對華青	跑馬地場	二時卅分
		流浪對軒平	跑馬地場	二時卅分
		赤青對愉園	跑馬地場	二時卅分
		雅柚對金屬	跑馬地場	四時正
		星英對選達	跑馬地場	四時正
		興音對斯達	跑馬地場	四時正
B組青年杯賽		漢南對南漢	跑馬地場	二時卅分
		小大鵬對跑虎	界限街場	二時卅分
		國志對西青	九龍仔場	二時卅分
		友誼對民安	九龍仔場	二時卅分
		興機對明源	九龍仔場	四時正
		南星對英獅	九龍仔場	四時正
甲組金牌杯準決賽	卅日（星期一）	消防對怡和	大球場	八時一刻
乙組金牌杯準決賽		嘉山對荃灣	大球場	六時一刻

由港付貨至日運費明年三月將增一成

港對外貿易十多條主要航線明年將加運費百分五至十五

【本報訊】貨物運費颶風越吹越烈。據航商說，「香港—日本貨運公會」的各家輪船公司，現正研究由明年三月起，把香港貨物付船往日本的運費提高百分之十。查該線的出口貨物運費，貨運公會已由今年三月一日提高過百分之十。如明年三月再加百分之十，即變成一年提高運費一次。現在由港運往日本的貨物，多數是廢金屬、低價成衣、塑膠玩具和塑膠花等雜貨。運費提高一成，將使這些低價貨的輸日成本增加不少。據了解，現在港廠輸往日本的尼龍襪褲，每打運價只是每打廿餘元而已。

據港英統計，今年一至八月香港輸往日本的數值，只爲三千一百五十萬元，比去年同期四千零五十萬元減近三成。新加坡和菲律賓東則以低價銷往日本，是造成港貨輸日數減的一個重要原因。有消息說，佐藤政府短時期還會提高港貨的入口稅。商人對於港貨輸日的前景已不樂觀。

航商又說，香港貨物輸往澳洲、新西蘭和新幾內亞港口，由今年一月一日起，貨運公會曾提高過百分之七點五，預料明年內將會再提高。至於提高運費的具體時間和比率，則要貨運公會的各家船公司代表開會決定。照以往慣例，提高貨物運費將會預早三個月向付貨人發出通告。

據現時所知，明年內香港將有十條以上的對外貿易主要航線，要提高出入口貨物運費百分之五到百分之十五。以遠洋國貨爲首的西方航運業壟斷資本集團，用增加貨物運費的手法來維持其高額利潤，強將西方通貨膨脹日益加劇的困難轉嫁到香港工商業者和居民頭上來，這是造成明年香港多條主要貿易線的貨物運費將要提高的一個主要原因。香港製品的出口運費一起再起，今後要拓展海外市場將更困難了。

上等巴紗缺乏供應

港商轉訂中下級貨

廠家爲減低成本多增購巴棉紗

紐約美棉期貨價格復全面上升

【本報訊】巴基斯坦棉紗，最近上等牌子貨多無售盤供應香港，惟日來港廠轉向中下級貨落手，訂貨續增。訂貨日來續有數千包運到。

據洋行消息，巴基斯坦棉紗最近售盤放來比前些時減少，上等牌子貨差不多已沒有新售盤放來，有近期付船售價的都是中下級牌子貨品。這因巴棉花價格在近幾個月來連續上漲，當地棉紗市價亦有跟着上漲，只因巴棉紗是津貼出口的（出口津貼百分之三十五），即是出口價格還低過當地市價。雖然巴紗外銷價格最近亦稍爲提升，但各地市場購買巴紗還是有增無減。日本及歐洲最近向巴採訂棉紗不可，上等牌子貨多被其訂購一空，所以沒有售盤供港。本港織布廠商及織造廠商日來落單訂購巴紗仍活躍，可是只能轉向中下級牌子貨落手，中下級牌子貨訂價與上等牌子貨每包相差數英鎊。織布廠正因紗價上升，而布價難以提升，影響織布生產利潤降薄，所以需要多採用低價巴紗做原料，以求降低成本。

據近東巴基斯坦發生海嘯成災，對巴紗輸來並無影響，因巴棉紡工業多在西巴基斯坦，港商日前訂購的巴紗近日廠有數千包運到。

【本報訊】據紐約……

美棉期貨價格十八日消息，該日美棉期貨價格全部上升，收市價每包比昨一天上升了二十五美仙至七十五美仙。

美棉各月期貨，十八日的收市價如下（每磅以美仙計算）：今年十二月份：二五·八五；明年三月份：二六·五六；五月份：二七·一八；七月份：二七·三八；十月份：二六·五〇；十二月份：二六·六〇。

美棉現貨，十八日平均每磅二四·七四美仙，比早一天下降了兩點子。

瑞法西德匯買賣價調高

【本報訊】昨日瑞士、西德匯和法匯的銀行買賣價同時調高，其中瑞匯每百瑞士法郎比前多兌〇·二港元，西德匯每百馬克比前多兌〇·一港元，法匯買價每百法郎比前多兌〇·二港元。新價如下：

瑞士匯買價：每百瑞士法郎兌一四二·三港元；賣價：電匯一四〇·四港元，匯票一三九·三港元。

西德匯買價：每百馬克兌一六六·九港元；賣價：電匯一六六·三港元，匯票一……港元。

法匯買價：每百法郎兌一一二·二港元；賣價：電匯一〇九·八港元，匯票一〇九·三港元。

湖北甜橙今早登場

湖南雪峯柑昨銷數千件

【本報訊】國產應時果品大盤貨源仍很活躍。湖南雪峯柑續到一批，出口商人扯去一部分。首批湖北甜橙將於今早登場。

昨天上市的國產柑、橙等數量繼續比日前增多，因今年上市的上述各種紅皮水果質量均很好，且與各地果農在採摘果品時對它們的成熟度掌握得適中，使果品抵港後，一般食味都好。昨天運來的湖南雪峯柑二千餘至三千件，其中有部分貨即被新加坡商人扯去。

同時成出的還有新會柑和四會柑。這兩種柑，每箱成價爲十七元。

別搶手，前者每擔售一百一十五元，後者每擔成一百一十五元。

湛江化州橙和肇慶甜橙來貨增多。化州橙具有皮薄、汁多和橙味好的特點，故銷貨甚好，每擔成價爲六十七元。肇慶橙每擔成九十元。肇慶香水橙成五十元。

天津鴨梨陸續運來，開盤後銷流很快，每裝貨每盒分成二十四元及二十八元。此外，國光蘋果亦成出大宗，每盒分成十四元和十五元五毫。

國產絨製晨褸轉銷遠洋頗多

華洋百貨商人亦多吸購

【本報訊】國產男、女裝絨製晨褸，款式和做工精緻，出口商人經常採購轉銷遠洋地區頗多。

據今年批銷生意旺得早。因貨辦多適銷，經過試銷，在設計方面都很適合出口市場銷售。它所用的絨料質感較富彈性，顏色光澤好，素色的有湖水、藍色、粟、果綠、棗紅等，條子的則有粗條和幼條兩種，像子紋的顏色亦搭配得調和。式樣多爲翻領、領口、袖口、胸前和袋口多繡上絲線邊，穿着自用均很適合。

男裝絨製晨褸分長身和短身兩種，女裝貨多爲長身的。據商人說，到目前爲止，該晨褸的銷量已比去年同期增加百分之五十。採購對象除國貨公司、華洋百貨商外，大型洋百貨商人購買興趣亦濃，出口商人也總常購入轉銷遠洋地區。

銀行繼續收緊信貸

不少廠商透支被拒

銀行又感到資金無出路

【本報訊】近來有些銀行正爲資金出路而發愁，但有些工商行業卻又借不到錢，這種現象業內人士認爲非短期所能過去。

從已公佈的數字看，過去一季的銀行存款數字繼續增加不少，截至九月底止已逾一百四十三億三千三百萬元。但據業內人士透露，有些銀行感到存款增得太多並非好事，因爲資金在本地無正常出路，銀行要多方面的爲資金找用場，否則銀行反而要擔負厚重利息。最近有些銀行對地產物業和股票的抵押放款收得較緊，不輕易多放；另外對工商業方面透支也謹慎，主要是在當前有些……所以儘管近來有工商行業急需頭寸週轉，但知又未必能向銀行好……好幾行大工業放慢生產，有些已疏……到，銀行不能不審慎放出。

港股價乘時上揚成交總值亦增多

傳倫敦客復購買

煤氣傳開股買家突增

【本報訊】昨日股票市場中又轉趨向，大買家復出現，因之交投轉增，多數股票價上升。

昨日新舊市場中，每次成交數值逾越十萬元大手交易，又復出現了，一次買賣值七十萬元以上，六十萬元以下的交投，新舊市場曾超出來超過十宗，這是一種慣見，過去亦是一種慣常……

港金融界甚注視

傳美元英鎊均不穩

資金外調將首先受到影響

至於倫敦客有以這些英國人對當地的……

日本豆油企穩

期貨只成出二十桶

【本報訊】昨天，港市食用豆油價格前天下跌後，昨天大約二十桶，港市豆油期貨價格如下……

尼日利亞花生今年可能減產

【本報訊】據港商接到消息，西非尼日利亞今年的花生仁產量，可能比去年減少。

此間的食油進口商近日接到尼日利亞拉高斯十七日消息，當地貿易界人士估計，尼日利亞當局本年度（一九七〇—七一年度）收購的花生仁共約六十萬長噸。這比上屆期尼日利亞當局發表的一項估計數字少二十萬噸。（按：尼日利亞花生仁一九七〇—七一年度將在本月二十日開始。）

金價昨軟順

跌破二九零關

【本報訊】昨日九九金價跌破二九〇關，最低價曾跌至二八九·六二五元，這主要是受外電報道歐洲金價下降所影響。

西貢缺之糖

標購八萬噸

星膠回升

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
軒利達馬士基	HENRIETTE MAERSK（上午九時）	波斯灣印度	A31	捷成
永興	WING HING（上午四時）	沙巴	油蔴地	聯順
奎松總統	P. PRES. QUEZON（晨早）	三藩市	A23	美郵
第七富洋丸	FUYO MARU No. 7（晨早）	日本	油蔴地	東洋
建築者	EXPORT BUILDER（中午）	美國	A5	和捷
武光丸	BUKO MARU（下午三時）	橫濱	B3	大倡
立端瑞干	NEPTUNE ZIRCON（上午）	新加坡	A6	福來
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND（上午九時）	三藩市基隆海廈		總統
他輔總統	PRES. TAFT（下午三時）	美國	九龍倉	總統
華寶	HWAPO（上午十時）	上海	B16	華夏
巴高仙	BARGUZIN（上午二時）	日本	B15	鉅士高
台灣	TAIWAN（下午七時）	基隆	台輪碼頭	太古
士打香港	STRAAT HONGKONG（下午十一時）	南美南非新加坡	A7	渣華
多瑪株	TOMBATU（下午）	印尼	油蔴地	通裕
雄德丸	YUTOKU MARU（下午五時）	日本	B11	東祥

今日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
日啓丸	NIKKEI MARU（上午七時）	高雄加州溫哥華	A31	中央
瑚東本尼	WATAMPONE（下午）	雅加達	油蔴地	通裕
培剌士	PYRRHUS（下午）	新加坡利物浦	A1	太古
兵洋丸	HYOYO MARU（晨早）	新加坡	B4	海聯
莎利美亞	SALIMIAH（下午）	科威特嘉林沙	A32	渣甸
德威望	TEVERYA（上午八時）	新加坡	A4	新興行
嘉福丸	KAFUKU MARU（下午三時）	新加坡	B1	中央
協瑞丸	KYOZUI MARU（半夜）	馬尼拉	B3	中央
總統	PRESIDENT（下午）	橫濱基隆	海廈	大通
芝萬宜	TJIWANGI（下午十時）	澳洲	海廈	渣華
祈福馬士基	CLIFFORD MAERSK（上午六時）	基隆紐約	海廈	捷成
芬景	FERNVIEW（下午）	新加坡	九龍倉	多利順
福興	FOO HSING（下午）	高雄	油蔴地	海昌
海利	HOI LEE（下午八時）	SILAM	B32	惠南
大同	TA TUNG（上午十時）	高雄	油蔴地	東海

明日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
百偉士德	BAYERNSTEIN（中午）	高雄	A3	捷成
香港怡美利	THOMASEVERETT（上午）	日本	A33	福來
夏利睦	HERMOD（下午）	暹巫	B4	多利順
賓渣州	STATE OF PUNJAB	美國	西區	東方
航友	GRAND NAVIGATOR	日本	九龍倉	太平
士打荷拔	STRAAT HOBART（上午八時）	日本	A6	渣華
滿的威道丸	MONTEVIDEO MARU（上午）	新加坡	A25	大阪
廣東	KWANG TUNG（下午六時）	曼谷	海廈	太古

明日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
軒利達馬士基	HENRIETTE MAERSK（下午）	日本	A31	捷成
奎松總統	P. PRES. QUEZON	馬尼拉	A22	美郵
建築者	EXPORT BUILDER（下午）	釜山紐約	A5	和捷
利聯	RELIANCE FRATERNITY（下午）	洛杉磯紐約	A23	港海
他輔總統	PRES. TAFT（下午）	台灣加州	九龍倉	總統
日本熊	JAPAN BEAR（下午）	日本加州	A21	太平洋
航友	GRAND NAVIGATOR	日本	九龍倉	太平
巴高仙	BARGUZIN（下午）	曼谷馬德拉斯	B16	鉅士高
利來二號	LEE LAI No. 2（下午）	高雄	油蔴地	明仁
多加蘭	TOGARAN（下午）	雅加達	油蔴地	通裕
台灣	TAIWAN（上午十一時）	基隆	台輪碼頭	太古

輪船停泊表

船名		停泊處	公司
渭耶富納	WAJABULA	油蔴地	通裕
盟光	AGUNG	B13	華夏
海光	HAI KWANG	B20	太平
第十東洋丸	TOYO MARU No. 10	A37	中央
多非士	TALTHYBIUS	太古倉	太古
羅仕達茂	ROSETTA MAUD	A29	紅鶴
多地士久	DORTE SKOU	九龍倉	美昇
協安丸	KYOAN MARU	B10	大倡
馬芝安	MACHAON	太古倉	太古
聯星一號	UNISTAR No. 1	油蔴地	福來
百丹士德	BADENSTEIN	九龍倉	捷成
邁德	BENDEARG	海廈	邁行
忌連快樂	GLENFALLOCH	A2	隆生
力加馬士基	LICA MAERSK	A24	捷成
成運丸	SHINUN MARU	B7	川崎
香港榮華	H.K. GRACE	鴨脷洲西	港聯
華友	GRAND RANGER	A16	海上
基隆	KEELUNG	油蔴地	利通

大寶山 M.S. "TAIPOSHAN" 直航新加坡、庇能 本期十二月十三日上午十一時開行 順昌航業有限公司啓

M.V. HOI HING 海興輪 十一月廿三日開行 順利有限公司啓

東興輪 M.V. "PROSPERITY" 十一月廿三日開往新加坡、庇能 信成船務有限公司

MEISHIN LINE 大川丸 M.V. "OHKAWA MARU" 直航新加坡 十一月廿六日開行 海外船舶有限公司

TOHO LINE 日本東方輪船有限公司 紅海定期航線 艾德麗輪 M.S. "IDALIA" 十二月廿九日開行 直航吉達 亞丁 蘇丹港 (PORT SUDAN) 泛洋航運有限公司

華寶 M.S. "HWAPO" 由上海來 華夏企業有限公司啓 中環銀行大廈五樓 電話：二四二一六

TOHTO LINE 東都海運株式會社 海信輪 M.S. "KAISHIN MARU" 直航新加坡 海隆丸 直航新加坡 東源公司

SHOFUKU LINE 雄德丸 M.S. "YUTOKU MARU" 交和丸 忠和丸 十二月九日開行 東洋船務有限公司

長城客輪 南城輪 M.V. "KOTA PANJANG" M.V. "KOTA SELATAN" 太平船務（香港）有限公司

渣華郵船公司 荷蘭東亞輪船公司 渣華郵船公司 總代理 太子大廈電話：二四一一八一（二十線）

航線	船名	開航日期	直航
澳洲線	TJIWANGI 芝萬宜	十一月二十日	布利士彬，雪梨，墨爾本。
新西蘭線	STRAAT CHATHAM 士打渣咸	十一月廿四日	奧克蘭，威靈頓，列德頓等埠。
東非線	TJITARUM 芝大隆	十一月廿七日	東非各埠。
西非線	STRAAT FRAZER 士打菲莎 STRAAT MAGELHAEN 士打麥高澗	十一月廿四日 十二月二日	西非各埠。
歐洲線	NEDER RHONE 力打隆 SCHIEKERK 適吉	十二月九日 一月四日	歐洲大陸各埠。
南美洲線	STRAAT HOBART 士打荷拔	十一月廿二日	南美洲東岸各埠。
拉丁美洲線	WONOSOBO 溫奴蘇寶 BANGGAI 賓加	十一月廿五日 十二月四日	拉丁美洲加勒比海區域中南美洲各埠。

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時30	上午7時34	上午6時04	上午7時10
7時33	8時44	6時38	7時46
8時38	9時43	7時10	8時16
9時26	10時30	7時48	8時56
10時34	11時38	8時58	10時05
11時43	下午12時46	10時06	11時13
下午12時53	1時56	11時14	下午12時23
1時46	2時49	下午12時02	1時09
2時55	3時57	1時12	2時24
4時03	5時08	2時25	3時34
5時12	6時22	3時33	4時41
5時54	6時57	4時29	5時29
6時45	7時51	5時27	6時32
8時0	9時03	6時33	7時40
9時0	10時03	7時09	8時14
9時47	10時50	8時07	9時14
(A)10時30	11時33	9時19	10時25
(B)11時0	0時03		

附註：表內有（A）者在星期日及公衆假期停開；有（B）的只在星期六、日及公衆假期行駛。

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
下午1時0	下午2時59	上午8時05	上午10時04
下午3時51	下午5時43	上午9時38	下午2時18

風雲雷電

七、風波叠起

楊守蘅的「下馬威」

[illegible]

王精明飯後陪客

[illegible]

二八三 牠也不會領情

[illegible]

小說林

一人家

辛海

[illegible]

老人的心事

[illegible]

捉賊的賊

[illegible]

死巷

白飛鳴

[illegible]

風波

[illegible]

五十 大家負責

[illegible]

夢

源林

[illegible]

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
東興	PROSPERITY	大連青島	11月22	信成
海興	HOI HING	沙巴	11月22	嘉南
哈域馬士基	HARTVIG MAERSK	日本	11月22	捷成
棠興	REBECCA	西貢	11月22	順昌
伊利碧蒂絲	EURYBATES	美國馬尼拉	11月22	英迅
普密迪亞士	PROMETHEUS	英國	11月22	太古
林武士	LEMNOS	澳洲	11月22	福來
長城	KOTA PANJANG	黃埔	11月22	太平
士打徐成	STRAAT CHATHAM	新西蘭	11月22	渣華
利我格蘭德丸	RIO GRANDE MARU	新加坡	11月22	大阪
汎德灣	PANDO GULF	英國	11月22	鐵行
萬利羅士	MENELAUS	日本	11月22	太古
成海丸	SEIKAI MARU	日本	11月22	東方
伊利莎伯港丸	PORT ELIZABETH MARU	星洲	11月22	大阪
邦斯華利	BRONXVILLE	東加拿大美國	11月22	多利順
多瑪高	TOMAKO	印尼	11月23	通裕
豐隆丸	HOURYU MARU	日本	11月23	東方
星加坡丸	SINGAPORE MARU	日本	11月23	大阪
夏星丸	KASEI MARU	日本	11月23	天祥
信心	CONFIDENCE	日本	11月23	嘉信
阿卡甫爾科丸	ACAPULCO MARU	日本	11月23	大阪
大光	TAIKO	日本	11月23	寶隆
福崎丸	FUKUZAKI MARU	神戶	11月23	大信
東維	EASTERN ROVER	澳洲	11月23	渣甸
協金丸	KYOSEN MARU	日本	11月23	中央
香港郵	H.K. MAIL	溫哥華	11月23	福來
加菲路總統	PRES. GARFIELD	美國	11月23	總統
中國熊	CHINA BEAR	三藩市	11月23	太平洋
芬摩	FERNMOOR	巴生港	11月23	多利順
末廣丸	SUEHIRO MARU	神戶	11月23	大信
烈打馬士基	RITA MAERSK	美國	11月23	捷成
星洲優勝	SINGAPORE TRIUMPH	美國	11月23	港郵
士打菲沙	STRAAT FRAZER	高雄	11月23	渣華
台隆	TAI LUNG	台灣	11月23	順利
海隆	HAI LONG	基隆	11月23	東海
南城	KOTA SELATAN	大連	11月24	太平
月光丸	GENKO MARU	橫濱	11月24	大信
森寶嘉	ZAMBOANGA	英國	11月24	大工
三協丸	SANKYO MARU	日本	11月24	大阪
芝馬諾	TJIMANUK	東非新加坡	11月24	渣華
路易士港丸	PORT LOUIS MARU	日本	11月24	大阪
豐安丸	HOUAN MARU	日本	11月24	東方
馬來丸	MALAY MARU	日本	11月24	日郵
協海丸	KYOKAI MARU	日本	11月24	中央
寶友	GRAND OCEAN	台灣	11月24	海上
泰來總統	PRES. TYLER	美國	11月24	總統
扇洋丸	SENYO MARU	日本	11月24	中央
石卷丸十號	ISHINOMAKI MARU No.10	日本	11月24	東洋
日騰丸	NITTOU MARU	日本	11月24	太平
利利和路	LELEWEL	歐洲澳台	11月24	天祥
菲仙士泰	FRIESENSTEIN	馬尼拉	11月24	捷成
美途	MIRTO	日本	11月24	天祥
榮興	MONICA	曼谷	11月24	順昌
利發賓	LEVERNBANK	東南非	11月24	鐵行
華新	VIRGINIA	西貢	11月24	順昌
永寧	WING NING	蘇祿洲	11月24	聯順
沙瀛泰	SALVINA	日本	11月24	川崎
大川丸	OHKAWA MARU	日本	11月24	海聯
金鳳	GOLDEN PHOENIX	曼谷	11月24	金華
和星	STAR ARCTURUS	波斯灣新加坡	11月25	福來
愛士提利馬士基	ESTELLE MAERSK	日本	11月25	捷成
芝大隆	TJITARUM	新港	11月25	渣華
巴士泰格	BAXTERGATE	新加坡	11月25	大阪
靈開山	MOUNT KAIMON	神戶	11月25	大信
東方神箭	ORIENTAL ARROW	高雄	11月25	港郵
榛名山丸	HARUNASAN MARU	日本	11月25	大阪
奧克文風	ALIAKMON BREEZE	新加坡	11月25	港郵
波仙堡	BOIZENBURG	歐洲	11月25	東方
阿拉斯加丸	ALASKA MARU	日本	11月25	大阪
芝加哥丸	CHICAGO MARU	日本	11月25	大阪
高雄	KAOHSIUNG	基隆	11月25	利通
卡巴路夫斯基	KHABAROVSK	橫濱	11月25	華林
高士拿	KOSTRENA	日本	11月25	華林
菲律賓熊	PHIL. BEAR	三藩市	11月25	太平洋
玖馬丸	CUBA MARU	日本	11月25	川崎
華高時	VAUCLUSE	歐洲	11月25	法郵
溫拿蘇寶	WONOSOBO	印尼	11月25	渣華
美華	MYOMAYWA	錫光新加坡	11月25	新興行
米山丸	YONEYAMA MARU	日本	11月26	東洋
比洋丸	HIYO MARU	日本	11月26	永[illegible]
大安	TARN	歐洲	11月26	寶隆
渝勝	CHUNGKING VICTORY	台灣	11月26	道華
愛瑪碧琪	EMMA BAKKE	西雅圖	11月26	鐵行
意大利丸	ITALY MARU	歐洲	11月26	綿經
海皇	HOI WONG	新加坡	11月26	捷順
美國金戈	AMERICAN LANCER	紐約	11月26	美輪
泰星	THAI	日本	11月26	福來
若葉丸	WAKAURA MARU	新加坡	11月26	日郵
邊高	BENGLOE	高雄	11月27	邊行
寶嘉拉雅	BUNGA RAYA	新加坡	11月27	萬邦
嘉娜馬士基	CLARA MAERSK	美國	11月27	捷成
芬閘	FERNGATE	美國	11月27	多利順
春海丸	SHUNKAI MARU	日本	11月27	大阪
那拉	NARRA	清水	11月27	大信
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡	11月27	順昌
海隆丸	KAIRYU MARU	日本	11月27	嘉信
得利威路	TREVAYLOR	日本	11月28	渣甸
邊雲諾	BENVANNOCH	英國	11月28	邊行
邁利伯美利	MAKEVERETT	日本	12月1	福來

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
百億士泰	BAYERNSTEIN	歐洲	11月22	捷成
格連快樂	GLENFALLOCH	倫敦漢堡	11月22	渣甸
伊利碧蒂絲	EURYBATES	倫敦鹿特丹	11月24	英迅
海皇瑞千	NEPTUNE ZIRCON	倫敦	11月24	福來
大光	TAIKO	漢堡歐洲	11月25	寶隆
萬利羅士	MENELAUS	利物浦	11月25	太古
美途	MIRTO	意大利	11月25	天祥
菲仙士泰	FRIESENSTEIN	歐洲	11月26	捷成
美國金戈	AMERICAN LANCER	鹿特丹	11月26	美輪
汎德灣	PANDO GULF	漢堡倫敦	11月26	鐵行
邦加拉雅	BUNGA RAYA	倫敦漢堡	11月28	萬邦
威士打克	WESTERKERK	歐洲	11月30	渣華
格連芬拉士	GLENFINLAS	倫敦漢堡	11月30	渣甸
邊高	BENGLOE	倫敦漢堡	11月30	邊行
大輪滿	TELAMON	利物浦	11月30	太古
大鷹泰	TRICOLOR	漢堡歐洲	12月2	寶隆
雷必都	RAPIDO	意大利	12月4	港海
邊德	BENDEARG	漢堡倫敦	12月6	邊行
東方皇后	ORIENTAL QUEEN	漢堡倫敦	12月6	港郵
沙威嘉	HANKA SAWICKA	歐洲	12月6	天祥
美國太空人	AMERICAN ASTRONAUT	鹿特丹	12月6	美輪
高征丸	KOSEI MARU	漢堡歐洲	12月7	三洋
力打隆	NEDER RHONE	安特衛普歐洲	12月9	渣華
伊勢丸	ISE MARU	地中海	12月9	日郵
蘇格蘭丸	SCOTLAND MARU	漢堡歐洲	12月10	綿經
巴士拉	BASRA	漢堡歐洲	12月10	寶隆
那拉	NARA	馬賽歐洲	12月11	沙嗱
普密迪亞士	PROMETHEUS	利物浦	12月11	太古
百丹士泰	BADENSTEIN	漢堡歐洲	12月11	捷成
攝津丸	SETTSU MARU	歐洲	12月13	日郵
伊利哥尼斯	EURYGENES	倫敦鹿特丹	12月14	英迅
美國百靈	AMERICAN LARK	鹿特丹	12月15	美輪

印·巴·中東線

船	名	開往港口	月日	公司
香港怡美利	THOMASEVERETT	加城仰光	11月22	福來
星加坡丸	SINGAPORE MARU	加爾各答吉大港	11月24	大阪
阿卡甫爾科丸	ACAPULCO MARU	中東	11月24	大阪
路易士港丸	PORT LOUIS MARU	紅海	11月25	大阪
長洲	CHEUNG CHAU	科倫坡亞丁蘇丹港	11月25	香島
高士拿	KOSTRENA	的港	11月26	華林
加利沃	KALEMYO	仰光	11月26	新興行
南城	KOTA SELATAN	紅海	11月27	太平
泰星	THAI	波斯灣	11月27	福來
春海丸	SHUNKAI MARU	波斯灣	11月28	大阪
邁利伯美利	MAKEVERETT	加爾各答	12月2	福來
安城	KOTA SELAMAT	紅海	12月2	太平
青洲	TSING CHAU	波斯灣	12月7	香島
馬達加斯加丸	MADAGASCAR MARU	加城仰光	12月8	大阪
三崎丸	MISAKI MARU	吉大港科倫坡	12月10	日郵
能代丸	NOSHIRO MARU	紅海	12月10	日郵

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
雄德丸	YUTOKU MARU	新加坡	11月22	東洋
東興	PROSPERITY	新加坡巴生檳榔	11月23	信成
永通	YUNG TUNG	西貢	11月23	海通
邦斯華利	BRONXVILLE	曼谷	11月23	多利順
哈域馬士基	HARTVIG MAERSK	印尼	11月23	捷成
永興	WING HING	西伊里安	11月24	聯順
棠興	REBECCA	西貢金邊	11月24	順昌
海興	HOI HING	山打根斗湖	11月24	嘉南
夏星丸	KASEI MARU	新加坡巴生	11月24	天祥
長城	KOTA PANJANG	新加坡檳榔	11月24	太平
森寶嘉	ZAMBOANGA	馬尼拉宿務	11月25	大工
三協丸	SANKYO MARU	新加坡	11月25	大阪
信心	CONFIDENCE	新加坡	11月25	嘉信
豐安丸	HOUAN MARU	新加坡	11月25	東方
扇洋丸	SENYO MARU	新加坡巴生港	11月25	中央
永寧	WING NING	蘇祿乃	11月25	聯順
月光丸	GENKO MARU	馬尼拉	11月26	大信
愛士提利馬士基	ESTELLE MAERSK	西貢新加坡	11月26	捷成
金鳳	GOLDEN PHOENIX	曼谷	11月26	金華
高雄	KAOHSIUNG	西貢	11月26	利通
華新	VIRGINIA	西貢金邊	11月26	順昌
大川丸	OHKAWA MARU	新加坡	11月26	海聯
比洋丸	HIYO MARU	新加坡巴生港	11月27	永發
多瑪株	TOMBATU	印尼	11月27	通裕
榮興	MONICA	曼谷	11月27	順昌
海皇	HOI WONG	新加坡檳榔	11月28	捷順
芬閘	FERNGATE	曼谷	11月28	多利順
海隆丸	KAIRYU MARU	新加坡	11月28	嘉信
斐利伯美利	FERNANDOEVERETT	新加坡印尼	11月29	福來
汶萊第一	BRUNEI No.1	蘇祿乃	11月30	華通
金寶來丸	CANBERRA MARU	星洲	12月1	永泰
大華山	TAIWAHSHAN	曼谷	12月2	順昌
寶威	PALVIA	維加遜蓋加錫	12月3	旺非
初星丸	SHOSEI MARU	新加坡巴生港	12月3	天祥
名古屋丸	NAGOYA MARU	新加坡	12月4	海聯
功隆丸	KORYU MARU	曼谷	12月4	永發
威伯隆	WAIBALONG	印尼	12月4	旺非
繁榮丸	HANO MARU	新加坡	12月5	大源
復青	UNION EVERGREEN	曼谷	12月5	道華
基隆	KEELUNG	西貢	12月5	利通
總統	PRESIDENT	馬尼拉	12月6	天祥
建興	KIN HING	西貢金邊	12月7	建華

上海·青島·天津線

船	名	開往港口	月日	公司
芝馬諾	TJIMANUK	新港	11月25	渣華

基隆·釜山·日本線

船	名	開往港口	月日	公司
夏利夢	HERMOD	日本	11月22	多利順
士打香港	STRAAT HONGKONG	日本	11月22	渣華
乾元	CENTRAL MAKER	基隆	11月23	南華
利發賓	LEVERNBANK	神戶橫濱	11月25	鐵行
海隆	HAI LONG	基隆	11月25	東海
和星	STAR ARCTURUS	日本	11月26	福來
巴士泰格	BAXTERGATE	日本	11月26	大阪
利利和路	LELEWEL	日本	11月26	天祥
波仙堡	BOIZENBURG	日本	11月26	東方
華高時	VAUCLUSE	日本	11月26	法郵
若葉丸	WAKAURA MARU	日本	11月27	日郵
美華	MYOMAYWA	日本	11月28	新興行
泰星	STAR ALTAIR	日本	11月29	福來
夫偉怡美利	HUGHEVERETT	沖繩日本	11月29	福來
田尼怡美利	TAMURAEVERETT	日本	12月4	福來

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
士打荷拔	STRAAT HOBART	南非	11月22	渣華
士打菲沙	STRAAT FRAZER	西非	11月25	渣華
阿拉斯加丸	ALASKA MARU	東非	11月25	大阪
榛名山丸	HARUNASAN MARU	南非	11月26	大阪
芝加哥丸	CHICAGO MARU	西非	11月26	大阪
芝大隆	TJITARUM	東非	11月27	渣華
得利威路	TREVAYLOR	南非	11月29	渣甸
士打麥高漢	STRAAT MAGELHAEN	南非	12月2	渣華
高古林	KERGUELEN	西南非	12月2	沙嗱
黑天鵝	BLACK SWAN	南非	12月7	渣甸
烏干達	UGANDA	東非	12月8	渣甸
拜倫	LORD BYRON	南非	12月9	大阪
阿德雷德丸	ADELAIDE MARU	西非	12月9	大阪

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
士打荷拔	STRAAT HOBART	南美	11月22	渣華
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	三藩市	11月22	總統
力加馬士基	LICA MAERSK	紐約哈利法克斯	11月23	捷成
伊利碧蒂絲	EURYBATES	紐約	11月24	英迅
加菲路總統	PRES. GARFIELD	紐約	11月24	總統
滿的威道丸	MONTEVIDEO MARU	紐約	11月24	大阪
日騰丸	NITTOU MARU	美國	11月24	太平
芬摩	FERNMOOR	加州溫哥華美內瑞拉	11月24	多利順
泰來總統	PRES. TYLER	加州	11月25	總統
香港郵	H.K. MAIL	西雅圖溫哥華	11月25	福來
台隆	TAI LUNG	洛杉磯	11月25	順利
馬來丸	MALAY MARU	墨西哥灣加勒比海	11月25	日郵
寶友	GRAND OCEAN	洛杉磯紐約	11月26	海上
美國金戈	AMERICAN LANCER	加州	11月26	美輪
溫拿蘇寶	WONOSOBO	加勒比海	11月26	渣華
東方神箭	ORIENTAL ARROW	洛杉磯三藩市	11月26	港郵
沙瀛泰	SALVINA	溫哥華	11月26	川崎
玖馬丸	CUBA MARU	加州加勒比海	11月27	川崎
愛瑪碧琪	EMMA BAKKE	溫哥華	11月28	鐵行
奧利克文風	ALIAKMON BREEZE	南美洲	11月28	港郵
音羽山丸	OTOWASAN MARU	美國	11月28	太平
高麗熊	KOREA BEAR	加州	11月29	太平洋
渝勝	CHUNGKING VICTORY	紐約	11月29	道華
京都	KYOTO	美國	11月29	太古
麗德雅	LITIJA	西雅圖溫哥華	11月30	夏利
順快	SEFRA	紐約新奧爾良	11月30	港海
麥梳州	STATE OF MYSORE	紐約	11月30	東方
大鵬二號	TA PENG No.2	劍菲路溫哥華	11月30	大信
大倫顛	TARANTEL	紐約波士頓	11月30	多利順
禮士萊克	DOCTOR LYKES	美國灣	12月1	總統
百高	BURGO	美國	12月1	太平
東方神鷹	ORIENTAL FALCON	洛杉磯三藩市	12月2	港郵
華盛頓郵	WASHINGTON MAIL	西雅圖溫哥華	12月2	福來
湯瑪斯馬士基	THOMAS MAERSK	紐約	12月3	捷成
蒙大那	MONTANA	加州	12月3	渣甸
萬佳	BANGGAI	墨西哥灣	12月4	渣華

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
美華碧琪	MARTHA BAKKE	西澳	11月22	鐵行
士打徐成	STRAAT CHATHAM	新西蘭	11月24	渣華
廣東	KWANGTUNG	澳洲	11月24	太古
林武士	LEMNOS	澳洲	11月26	福來
東維	EASTERN ROVER	澳洲	11月30	渣甸
湖北	HUPEH	新西蘭	12月3	太古
海皇瑪瑙	NEPTUNE AGATE	澳洲	12月4	太古
成都	CHENGTU	南太平洋	12月4	太古

第一張

美帝無理堅持爲二三百浬　十四國確定爲二百浬

拉美國家共同保衛領海權

蠶繭豐收 絲綢增產

清源

去年，我國蠶繭產量達到了解放以來的最高水平。今年，各地桑蠶繭的產量又超過了去年。今年桑蠶繭增產的特點是，南北蠶區、新老蠶區，普遍豐收。其中老蠶區江蘇、浙江、四川、廣東等省，一般增產幅度較大；新蠶區山西、陝西、河北等省，產量也比去年提高。

例如著名的蠶桑產區江蘇省，在連續七年蠶繭豐收的基礎上，今年又獲豐收。新老蠶區都湧現了一批畝產蠶繭百斤以上的縣，二百斤以上的大隊，三百斤以上的生產隊。今年江蘇蠶繭總產量達到解放以來的最高水平。

各地新老蠶區蠶繭豐收，是由於各地各級黨組織和革委會，組織廣大貧下中農認真貫徹執行毛主席的「以糧爲綱，全面發展」的方針，在大力發展糧食生產的同時，積極挖掘生產潛力，改進飼養技術，擴大桑園面積和柞蠶面積，和自然災害展開鬥爭，樹立爲革命養蠶種桑的大志所獲得的。

今年江蘇在春蠶飼養期間，低溫多雨，江蘇蠶區廣大社員堅持用戰天鬥地的革命精神同自然災害展開緊張的鬥爭。蠶區社員一面千方百計節約用葉，一面發揚協作精神，互相調劑桑葉，保證了今年的春蠶豐收。

又如廣東省著名的蠶桑之鄉——南海縣九江人民公社，在去年取得蠶繭連續四年大幅度增產之後，他們再接再厲，乘勝前進，又奪得了今年蠶繭的更大豐收。今年九江人民公社全公社的養蠶飼養量，比去年增加了二成。蠶繭總產量也比文化大革命前的一九六五年增加了百分之十一。

在蠶繭連年獲得豐收的基礎上，我國各地工人、革命幹部和革命技術人員又大力改進蠶絲生產技術。例如廣東省順德縣紅衛繅絲廠改變了中國自古以來用熱水繅絲的老習慣，最近試驗成功並且全面推廣了「冷水繅絲」、「低溫索緒」（即從低溫的水中抽出蠶繭的絲頭）的新工藝。採用這些新工藝，不僅可以爲國家節約大量煤炭，而且從根本上改善了繅絲工人的勞動條件，解決了在高溫季節不能進行生產的問題。這個廠在試驗「冷水繅絲」的同時，又進行了「低溫索緒」的改革，成功地由原來利用高溫一百度「索緒」，改爲五十至六十度「索緒」，大大節約了蒸氣，降低了煤耗量。

又如有「魚米之鄉、絲綢之府」之稱的我國盛產絲綢的浙江省杭州市杭州絲綢印染廠廣大工人，最近也創造成功「一步法煉染」新工藝，革掉了沿用了幾十年的絲綢煉染老工藝。絲綢煉染老工藝，不僅工序路線長，操作繁瑣，而且成本高，質量上有些問題解決不了。現在創造出來的「一步法煉染」新工藝，能夠一次就完成原來煉染中所要經過的十一道工序。從綿綢被面、棉綢無光紡、人絲羽紗等七個品種、二十多種花色煉染情況來看，新工藝有質量好、成本低、勞動生產率高等特點。

隨着蠶繭的連年大豐收，絲織技術的改進，我國絲綢工業有了更大的發展。特別引人注目的是我國杭州的絲綢。這個「絲綢之府」生產出的絲綢，花色品種繁多，既有工農兵喜愛的傳統產品：杭紡、杭羅、古香緞、雙縐、大綢呢等；又有堅實耐用、物美價廉的新產品：大衆綢、紗巾綢、斜紋綢、綢絲紡、滌絲綢、印花粘絲紡、綿綢被面等，共約一千多種。杭州絲綢現在不僅可以滿足本地需要，而且大批支援全國各地和遠銷外國。

杭州廣大絲織工人，爲了更好地爲人民服務，他們經常廣泛地聽取消費者的意見，不斷改進產品質量和試製新產品，以適應消費者的需要。今年，又有十五個新品種投入了生產。這些新品種的綢緞質量好，價格低。如適合做夏衣用的「滌絲綢」，具有耐磨、防皺、涼爽、快乾的特點，深受廣大工農羣衆的歡迎。

工農羣衆反映說：「解放前，綢緞是貴族穿的，我們種桑養蠶，織絲織綢，受盡地主、資本家的殘酷剝削，吃不飽，穿不暖，哪裏有錢買綢穿！解放後，毛主席、共產黨關心我們勞動人民，使我們過着幸福的生活，過去粗粗紮紮沒有穿過綢緞，今天穿上了。」

北大近況

（新西蘭）路易·艾黎　任重譯

一個安靜涼爽的秋日，北京大學美麗的校園中的樹葉已一片金黃。我們一羣人聚集在當年燕京大學校務長的住宅臨湖軒。現在，燕京大學的校舍已成了北京大學或北大的一部分。

我們訪問的目的是想了解一下近況，看看在文化大革命風暴爆發後四年的今天，北大現在做了些什麼。在文化大革命的不同階段，我們都曾來過；所以我們對幾年來的情況也知道一些梗概，從聶元梓的第一張大字報，到陸平集團的垮台和革命組織的崛起。

負責介紹情況的人靜靜爲我們講述：解放以前，統治階級如何利用這間大學來造就甘心的奴才，把學校變成頑固反革命的橋頭堡。進步的學生和教職員怎樣起來反抗，毛澤東主席一九一八和一九一九年來到大學，同鄧中夏和其他進步份子接觸，在學生中加速了醞釀，引起了五四運動，提出了反帝口號，燒掉了漢奸曹汝霖的住宅。其後的年月，一直到解放，大學的革命者始終是一股受到人們的注意的力量。不少人不但參加了抗日戰爭和解放戰爭，在五十年代還參加過朝鮮戰爭。

土改時，學生們也下過鄉。這一切都是文化大革命的序曲；到了文化大革命時期，學生粉碎了整個舊教育制度。但是，學生們組成了兩個集團：新北大和井岡山兵團。受到了資產階級派性思想的蒙蔽，他們一個時間分不清朋友和敵人，用他們全部時間來互相攻擊，用口頭甚至用武力，而不去進行鬥、批、改的實際工作。

工宣隊一九六九年八月十九進入學校，改變了這種局面。同解放軍小組在一起，他們把兩派羣衆找到一起。經過了差不多五十次的談話，學生們覺悟到，他們自己的力量是多麼不足，多麼需要有實際經驗、腳踏實地的工人來幫助他們。

鬥、批、改順利地進行了。一九六九年九月二十七日，新的革命委員會成立了。委員三十九人，其中解放軍代表七人，工宣隊代表六人，革命幹部代表六人，學生代表九人，革命教師代表七人，學校附屬工廠工人代表三人，教職員工家屬代表一人。

在制定新教育路線時，有比鄰的清華大學的經驗可以吸取；清華大學已經作了開端。毛澤東思想的教育路線是清楚的，要在師生中展開對老的封建和資本主義制度的大批判，要建立一切爲無產階級政治服務的認識，要使學生在德育智育體育三方面前進成爲工人，成爲革命事業的接班人。大學應該成爲毛主席革命路線的堡壘，反對帝國主義、修正主義和資產階級文化。學生必須充滿着對毛主席革命路線的忠誠，努力去保衛這條路線，全心全意爲人民服務。有了工人階級的領導，有了在工廠和農村實際工作的經驗，學生都來自「幹活的人」，而不來自空談家。

這是一個振奮人心的變革；革命的教職員工也熱情地參加了這個變革。知名教授馮友蘭已經七十多歲了，他不願退休。他覺得他已提高了認識，他要繼續前進。教職員現在分成三部分輪流：三分一去「五·七」幹校，三分一去工廠和農村；三分一任教。這意味着教職員人數增加了；事實上，在原有學生中已提了三百多人擔任教職。

一九七○年六、七月間，第一批新生開始入學，替代已分派工作的八千多名舊生。新生現已有二、六六七人，全部是有實際經驗的工、農、兵。其中百分之二十九是女性，平均年齡二十一歲，大部分爲學習毛澤東思想積極份子，百分之九十來自勞動人民家庭。

入學的手續是先由學生志願申請，經過當地羣衆推薦和當地政權領導機關同意，把申請書轉給學校後，由校方審慎決定。入學考試已廢止了。

大學通過新的方式同社會聯繫。社會自身已成了工廠。學生和員工走出大學，走到工廠、醫院、學校幫助組織學習班。在一九七○年八、九月間，他們在北京針織廠組織了學習班，學習「矛盾論」。參加學習的有兩百多人，有四十五歲的老工人，十二歲的紅衛兵。大學如果發現其中有人深刻了解問題，就請去學校作報告。

大學中現在文科方面有十八個科，包括哲學、中國文學、國際政治、東方語文、西方語文、俄語、歷史、圖書館學和法律。在理科方面有八科，包括數學、物理、無線電、衛生、地質、地理、生物、學科機械。

新生中來自勞動人民家庭的佔百分之九十，只有百分之十是幹部子弟，都出身貧下中農。但他們也必須全心全意……

我們看了校辦工廠一處。這家工廠的專業是製藥，工序相當複雜。學生因爲能看到成效而感到滿意。在一個車間中，化學班的學生圍坐在樓梯上，由教員解釋生產程序中的化學方程式。他們都看着黑板或注視着教員，沒有人分心注意到來的參觀者。

在文科方面，下過工廠和農村的學生，感到他們有許多東西好寫了。事實，可寫的資料太多了。人們越沿着革命教育的路線前進，就越覺得舊制度的荒謬。那些課堂教學據說可以解決許多問題，但實際上什麼問題也解決不了，徒然製造一批像蛀書蟲那樣的頭腦，在考試時保證得高分，實際了解水平甚低。

工人登上了教育舞台，帶來了巨大的改變。他們說，照老辦法寫的一篇一萬五千字的文章，如果用直接易懂的語言來寫，可以壓縮到三千字，質量也提高了。

大學的學制已改成兩年。兩年之後，除非有其他需要，學生回到他們的原來單位、工廠或公社。教學大量運用時論，爲自學打下基礎，畢業後可以繼續自學。不再片面強調幫助個人提高的學術成就和高技術，注意全面發展，使學生可以沿着中國社會主義發展的道路更好地爲人民服務。

學校也是一個工廠，他們說。它的任務是培養能夠適應一個迅速發展中的社會。但他們也強調，現在的發展是試驗性的，在形勢發展中，只要有需要，不少東西都會改變。

一位老教授朱德熙（譯音）瞭了他二十年教學經驗，充分證明，以前的制度脫離實際。現在，經過文化大革命的風暴，和隨之而來的多方面接觸，他對勞動人民的需要有了新的認識。

他談到不斷學習的必要；任何人都不能中斷學習。即使聶元梓，她一九六六年五月二十五日貼出了第一張大字報，她的名字傳遍各地，掀起了轟轟烈烈的發展，但也曾因工作作風而受到批評；她接受了批評，現在正和革委會一起努力工作。

這一次的教育革命是很徹底的，很深入的，在未來中國的形成中將產生巨大影響。

北京大學的革命師生在三大革命運動中接受工農兵的再教育，在革命化的大道上奮勇前進。

大公園

熱風冷雨

水天瀉

擇肥而噬

當局加緊追稅，拖欠數字驚人。窮措大暫可安樂無憂。

一向如此

港英不擬在工業區撥地作大廈樓用途，總之要工人們有啖好食就是了。

三頭小蒼蠅

監獄毒品流通，三名獄警被革職。誰敢說監獄毒品會因而絕迹。

樂談

貝多芬第五交響樂

金建

英文電台最近在星期一晚上九時半的節目裏，有計劃地接連播出貝多芬的交響樂。上周是「第四」交響曲，本周是「第五」（命運）交響曲，下周則是「第六」（田園）交響曲。

論貝多芬的交響樂作品，最具「英雄」色彩的，恐怕倒不是那以「英雄」爲名的「第三」交響樂，而是「第五」（命運）交響樂，它都充分表現了樂曲的「英雄」氣概。以音樂的氣勢、力度與構思言，這部作品的戲劇性和革命性遠超過他過去的一切音樂家，也超過他自己的其他交響樂作品。

論貝多芬直接反映資產階級革命的交響樂，「第三」是開始，「第五」是高潮，「第九」則是衰退。從這一個過程看，也反映了貝多芬思想上的一系列變化。

「第五」題名「命運」，貝多芬設計了那一個名爲「命運敲門」的主題，從一開始就寫英雄和「命運」作鬥爭，在鬥爭中，「英雄」通過痛苦達到歡樂，從黑暗到光明，最後達到凱旋式的勝利。貝多芬用了當時最富戲劇性的手段來寫這一場搏鬥——包括設計那形象性的敲門音題，突然變化的強弱對比，以至革命性地讓第三樂章和第四樂章連起來，用一段長達五十小節的連接樂句作爲橋樑，先是由三個「P」的弱聲開始，然後漸次加強到兩個「F」的強度，使樂曲得到戲劇化的渲染，達到高潮。此外還調動了龐大的交響樂隊的音色來表達這一主題，貝多芬並首次在這部交響樂中運用了伸縮喇叭，爲以後這種樂器加入交響曲開了先例。總之，貝多芬用了一切交響音樂的手段來表現他自己的主題和形象，當現成的手段不足應用時，他就大膽革新。

可見，一個時代有一個時代的藝術，當資本主義正在上升時，爲了反映新興資產階級的思想意識，它必然要表現新的題材和運用新的藝術形式和藝術手段，這在一定歷史時期來看，就是創新。

然而「命運」描繪的到底是資產階級上升時期的英雄，這個英雄是脫離人民羣衆的，是個人的英雄。

正如貝多芬個人的奮鬥歷史一樣，也正如羅曼羅蘭的「約翰·克利斯朵夫」所描繪的貝多芬的影子一樣，他自己描寫的英雄也正是這種個人奮鬥，並高踞於人民羣衆頭上的英雄形象。

一個時代有一個時代的藝術，這種「英雄」，在社會主義社會中，已經喪失了它的社會基礎，再無立足之地了。

月底上映的「鐵道衛士」一場面

鐵路老工人趙師傅，在車站上巧遇公安人員高健，高健對他說：「要保證抗美援朝軍用列車安全到達前線，這是黨交給我們的任務！我們一定要保證徹底完成這個艱巨的任務！」

漫談中藥

舜

中醫中藥，是我國人民幾千年以來同疾病作鬥爭的經驗總結。今天在中西醫結合的正確方針指引下，更加放出異彩。

由於中藥較多的是植物性的治療藥物，人體容易吸收，副作用又少，形成了它的獨特的優點。

中醫在處方時，又重視一整套升、降、浮、沉的道理。這是藥物作用的方向。升能催吐和升提下陷之氣；降能止嘔、平喘和通利大小便；浮能發散；沉能收攝和鎮靜。一般是「根升」、「梢降」、「花葉多浮」，而「根實多沉」；結合到炮製上，用酒炒的，是欲其升，用鹽炒的，是欲其降，用醋炒的欲其斂，減低藥性的發散程度，用薑汁炒的，則欲其散而減制藥性之寒。

在氣味上，中藥亦很重視。這往往結合到它的性能。氣一般有寒、熱、溫、涼、平之分；味則有酸、苦、甘、辛、鹹、淡之別。藥氣對於人體所起的作用是：寒性藥能治熱症，熱性藥能治寒症，溫和涼是兩個極端的其程度上的差異，而介乎寒涼和溫熱之間的，便是平性的藥物。至於味方面：酸味藥能收，苦味藥能瀉，甘味藥能補能緩，辛味藥能散，鹹味藥能軟，淡味藥能滲利。每一種藥都有氣和味，有的氣同而味異，有的則氣異而味同。由於氣和味的綜合變化，藥性就更爲多種多樣了。

那末，中藥藥性中的升、降、浮、沉和氣味之間，又有些什麼關係呢？

按中藥的治療處理上，往往以味薄者爲升，氣薄者爲浮，味厚者爲沉，氣厚者爲降。辛甘的藥物無降，而寒藥則無浮，熱藥則無沉。

此外，中藥在人體內發揮的作用，亦各有它的主要範圍，並被加以歸納。所以中醫處方，又十分重視藥物的作用同內臟和經絡聯繫起來，便是把藥物的「歸經」之說。所謂「歸經」，說明某種藥物對於某些內臟和經絡的病變起着主要的作用。正因爲這樣，根據歸經來運用中藥，在臨床上便有很大的現實意義。許多時候，中藥的用量還根據病症的輕重，以及病人的年齡大小，體質的強弱，甚至當時的氣候、地土等多種關係。在實事求是，實際和客觀事物的聯繫性等方面，中醫中藥，是異常超卓的。

美國的納稅人

知一

作爲一個美國老百姓，納稅是每年最擔心的事情之一。許多人都知道，美國的稅項，是歷年增加的。

根據美國報刊所開列的數字，在一九○二年，美國納稅人每人每年負擔的稅款，不過十八美元。但到了一九六九年，已超過一千多美元。幾十年來，再沒有什麼東西，比這增加得更快速了。

美國的納稅制度，還有另一特點：貧富之間，是完全不相同的。這並不是說，有錢的多納一些，貧苦的少納一些。恰恰相反，越是貧窮，納稅越重！

即使照美國官方大大縮小了的統計數字來說，據稱窮人有二千五百萬左右；但他們要繳付多少稅款呢？單是聯邦稅（即中央稅）每年已達五十億；此外，還有各州以及各種「地方稅款」，總計亦達數十億之巨。這可見美國窮苦老百姓的負擔，是如何的沉重！

至於富豪的納稅情況又怎麼樣呢？這從美國稅局的檔案便可以看到。以一九六七年爲例，有一百五十五名納稅人，每人每年的入息是超過二十萬美元，其中有二十一人還超過一百萬美元，但由於法律對他們的寬容和他們逃稅有術，居然可以分文不必繳付。

爲什麼入息這樣大，竟然可以不必納稅？原來，那是根據如下的一些「原則」的。

第一，凡是「州政府」和「地方政府」發行的公債，其利息是免稅的。富豪們只要把金錢買了公債，淨收利息，便不需付稅了。

第二，凡投資的資本收益，其半數所得，完全免稅；只有其餘半數的利潤，要付稅。

第三，採礦業，包括石油、石油氣等等的開採，享有一項特別豁免，可將其總收入的百分之二十七點五減除不計。

第四，對某些行業……

不是「不祥」

廣東先生

此時此地

香港的「學生運動」，頗有一些「轟動」的樣子，其中以港大的學生會尤爲突出。用某些報紙的話來說，是這些領導人的名字，常常出現在頭條新聞，風頭之勁，幾使了許多上接受訪問，「新一輩名流」。

且不談這等學生會之成立，其動機如何，效果怎樣，如果不受他人的操縱利用，而是出於自發性的運動，不理睬頭腦於課本，不把自己作幾元步不出門的秀才，敢於過問校事，敢於接觸社會，則這個傾向之好的開端，就不妨加以某種程度的肯定。

一般來說，青年人的頭腦比較純潔，情緒也較易衝動，觀察問題，容或流於片面而主觀，對於一件事情之推理判斷，不一定對，這，與其說是經驗所限，毋寧說是缺乏了正確的指導思想。可是，認識事物的過程，並不簡單，由淺入深，還有反覆；由非到是，賴乎實踐。青年人的求知慾與上進心是強烈的，只要敢想敢幹，做錯了也能糾正。瞎子摸象的寓言，人人都懂，但摸過比不摸的好。成功一件事，都是由不斷摸索，不斷啟發得來的，摸得越多，懂得越廣，由知之甚少，到知之漸多，就會心明眼亮。完全的知識，是反覆的摸索與實踐，單是抽象的概念是不行的。

近五年來的港大學生會，都有了「不愉快事」。說者指出：一九六六年的學生會長，因忙於會務而留級；一九六七年的會長，因無法應付繁雜的會務而辭職；一九六八年的會長，因私人理由而「退休」；一九六九年的會長，因失職而被迫下台，甚至爲此停學一載。今年呢？那僅差一個月就告滿期的會長，亦因處事無方而不得終其任。如此等等，都被認爲「不祥」，說是「短命」，其意在指「學潮泛濫」之今日，作爲學生會的領導者，既要應付學業，又要應付許多不同思想的壓力，這樣的一個角色，實在難做。

種種「短命」的理由，頗難一言而定。但是，學業與會務的抵觸，其病爲不能妥善安排；他人指爲「失職」，殊知不是盡職？這樣那樣的波折，是一個運動發展的常有現象。明乎此，就不必寄於迷信的想法去「力謀打破其短命的傳統」了。

不滿現實，就要改革；有不同思想的壓力，就得堅持正確的思想；而正確的思想，必須依循一個正確的方向。

美利堅帝國

（法）克勞德·儒里安　年譯

四六、經濟帝國的破綻

處理特殊國頭針的法國公司，本來同包括古巴在內的幾個國家簽訂了合約，可是該公司後來接到警告，美國的批發商決定今後不再接受該公司的訂貨；這家公司迫於無奈，只得將已經簽訂了的合同取消。法國與海地簽訂了貿易協定，可以使兩國間的國際收支關係取得平衡，可是美國大使對海地總統杜巴利施加了壓力，協定又告取消。接受美國政府援助的拉丁美洲國家政府，如果放棄了美國商人，而轉爲接納了歐洲或日本商人的遠爲相宜的生意，則必將失掉美國的援助。

在海外的美國子公司的總經理們，都是服從美國國會的法律的。這一事實意味着，他們並不是從當地國家的利益來考慮他們的營業政策，如果遇到「戰略」物資的問題，就一定按照華盛頓政府的決定來辦事。不用說，凡是在經濟上、財政上依靠美國的國家，就一定失掉本國政治上、外交上的自主性。因此之故，英國工黨雖然發表聲明反對轟炸北越，英國的威爾遜政府，還是斷不斷同美國總統約翰遜的越南政策的聯繫。

美國一方面誇耀它的巨大經濟力量，一方面公然干涉別國的政治和外交，這些干涉行爲的功過比較如何，大家看一看各大國的外交文件便可以瞭然。不過，我們僅從已經知道的這些事實，便大致可以看到美國干涉的內容和幅度。在西方國家裏，無論那個國家擁有這些手段，大概都會按照與美國同樣的方法，展開行動。

可是，這些國家的政府並沒有擁有像美國政府可以自由使用的各種手段。而且，美國在世界任何地方都能夠進行干涉這一事實，使得問題的本質起了變化。當時代的殖民主義國家，只在一定的地理範圍內保持控制力量，如法英兩國掌握着非洲大部分地區的命運。

然而，美利堅在歐洲、拉丁美洲、亞洲、中東以至非洲，建立了一個沒有國境的帝國，其影響力的範圍使至爲廣大。某些國家向美國提供原料，某些國家向美國資本大開方便之門。這些國家都保證了美國的各項權益。沒有這些利權，只有百分之六人口的美國的繁榮，就不能大大地超過其他人民的生活水平。美國從全世界吸收了它的經濟力量的各項要素，再經由這一經濟力量插手各大洲。

美國的經濟、政治行動，事實上是以美國的軍事力量爲背景而推進的。那些想對華盛頓政府的經濟、政治干涉進行抵抗的國家，一想到本國尚在美國軍火庫的保護之下，也就只好把抵抗的念頭放棄了。此外，它們對共產主義的恐懼，對於美國是大有用處的。

結果，美國自視爲各國利害關係的唯一判斷者，不僅如此，它還自視爲由它守護的「自由主義世界」利害關係的唯一判斷者。美利堅經濟帝國固然是如此強大，但若無同樣強大的美利堅軍事帝國的支撐，是一定會露出許多破綻的。

健民國醫學院畢業
潮州跌打
陳志英
專治跌打傷科 折傷新舊患 風濕筋骨痛
香港[illegible]道四一〇號
電話：七二七八八〇

銀都
今天五點半公餘場 文藝武俠 仙劍神魔 大結局 蕭芳芳·鄭佩佩
明天五點半公餘場 輕喜劇 春到人間 謝賢·江雪·周驄
今天正場 古鐘風雲 江漢·梁珊·李清

南華·南洋·高陞
今天十二點半早場 倫理奇情片 丈夫變了心 張瑛·羅艷卿
明天十二點半早場 文藝愛情片 我們要結婚 傅奇·夏夢
今天十二點半早場 天空小說 狂人塔（大結局） 白燕·張瑛
明天早場 武打喜鬧 女俠擒兇記 鄭碧影·于素秋
今天十四點早場 月下奇逢 任劍輝·鄭碧影
今天十二點四早場 無兵司令 張瑛·林丹主演
今天正場 古鐘風雲

京都·大華·金冠 利舞臺·海運 普慶·珠江
今天續映 江漢 諸珊 丁羌主演 黃域導演 古鐘風雲
利舞臺四場 海運五場 七彩特藝 裸屍疑雲 夢裏情人
今天四場大盛獻映 關南施 多紅黑鳳 情粉旋 七彩闊幕 兒童不宜 歐洲公司發行

麗斯
今天四場仍映 緊張諜戰特務巨片 諜海神偷

百樂門
今天續映 歐洲公司出品 摧花手 （不合兒童）
今早十二點半映 偷情男女